

显显数 活馬等 提思频度

音法宏测傳傳術及圖粉傳新

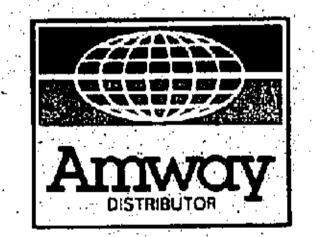
熱烈歡迎安利機構創辦人 狄維士先生蒞港指導

Congratulations on the 15th Anniversary of Amway (HK) Limited and

Welcome Mr. Richard M. Devos, Co-founder of Amway Corporation to Hong Kong.

LEADING ALL THE WAY

(From Hongkong Amway Leaders and Direct Distributors)



梁婉冰 鄭姚君麗 黃濟合 鄧美蘭

Mr. Daniel Ng 李家達 袁慧珠 伉儷 吳彩雲 姚惠麟 Tim & Iris Wai Mr. & Mrs. John & Betty Chu 潘亮忠 鄭新 梁錦霞 陳茲華 張可芝 伉儷 黃進祥 張錦愛 伉儷 余晨光 陳惠英 陳修偉 胡美莉 甘國强 何蝶燕 伉儷 Mabel Tang 温凱程 游瑞县 養社難 陳錦蓮 李永杲 陳碧瑤 陳志强。何少珍 精玉珍 梁國將、葉於華、伉伽 楊金坤、黃美華、杭健 Franki & Josephine Ho

Rosaland Pun 黄文浩 Stephen & Wendy Yip 馬蓬偉:伉儷 馬蓬慶 伉儷 馬鳳英 江英韶 李邵與鳳 袁黃燕粧 鄧廣才 吳紀純 阮即撰

張冠晃 張靜梅 劉錦漢 車詠芝 陳胆斌 陳偉仁。雷惠貞 陳懷生。梅芷玲 作类类 張志明 佐田 Tamie Saida 黃際展「黄巧阴」

鍾高慧心 謝直霖 (Sherman Tse) Leung Vai Iu Marjory 岑啟賢 陳素珊 李敏玲 黃陳少雯 余廼添 黄燕媚 梁惠玲 張月琴 Tony Yiu Ice Hung Angela Wan 學波 陳耀貝

歐陽針 符少娟 陳達生 蘇翰意 徐美玉 温卓明 盧雅趣 Helen Yu 李應林 梁曼萍 李克淵

徐國强 劉東發 李家銓 冼麗華 Francis & Wendy Chan 鄭保照 黄美好、伉儷 蔡熊健芳 Wong Koon Hing & Wai Ma 陳鎭輿 伉儷 莫鋭文 林耀教 小佩 Daniel Antonio Cruz 吳志民 李燦堂

王胡燕琼

何立剛 蕭智明 岑浩林 余惠英 Pamela Cheng 馬瑞蘭 倫慶林 莫秀珍 伉儷 洪慧珠 郭紹基 李月珍。伉儷

登有關法律性質廣 告之有效刋物

版四第僑華色彩

(會宣言提出

呼腳南南

在英聯邦會議中工黨一位領袖指出 〈首相自我孤古



武一有世九人要生,越過一有世九人要生,越過一有世九人要生,越過一点。 一有世九人要生,越過一一有世九人要生,越過一一有世九人要生,越過一十一個的承諾。在資仁村, 一面的承諾。在資仁村, 一面的承諾。在資仁村, 一面的承諾。在資仁村, 一面的承諾。在資仁村, 一面的承諾。在資仁村, 一面的承諾。在資仁村, 一面的承諾。在資仁村, 一面的承諾。在資仁村, 一面的承諾。在資仁村,

本文字。 一名以前曾富奢等的男子涉嫌恐嚇把 一名以前曾富奢等的男子涉嫌恐嚇把

港的大陸人士。 道理,希望中國早日

日接收

如何自處

先表劉公壽如府君之喪

日在香港殯儀舘出殯

· 與香港有什麽關係。這是一是怎樣一囘事。最難得的了,絕大多數香港人明白香港問題。 再不敢「暢所欲言」。而明婚得「明哲保身」,「

辱承

口良言」・以供廣大的設口處?在下再三引用新加

妻劉楊麗珍

孝女 愛蘭 婿 楊定華

士堅

許惠芳泣叩

暨衆親屬

倫敦一退職警察被捕 百萬美元

心响善後工作

美 道說,一千六百名軍人 二十二日電) 繼安溪縣 压出 破壞地區八百公里。報 (中新社泉州十月) 法各 六說,地震震央在北京 (人民日報) 星期 犯法 歹徒] 龍人民日報) 星期 犯法 歹徒] 靠來 餘的震烈得無法入住。 | 泉州拘捕] 蜃是 九十五已經倒塌,而其 | 泉州拘捕] 蜃

心哥倫比亞崙販全力「進軍」西歐市場。(美聯祉)比亞人,並在其車內搜出五十公斤可卡因及一批槍械。第一九八九年七月十一日,義大利警方在珍洛亞市梅姆

荒 野

港

由民主黨領袖說 台作 的國際氣氛。促請港府 切莫過於急進。(芳)中、一,互讓互節,創出和諧 留意香港的條件限制, 居英權利

少原产区区区外道綫青田

,是有責任解决由於只是 給予部份港人居英權外 助以維繫港人信心,除 執行聯合聲明。 如府必須要採取實際行 國家監察兩國政府落實 一位的影响。 如府必須要採取實際行 國家監察兩國政府落實 一位的影响。 一位的影响。 一位的影响。 一位的影响。 一位的影响。 一位的影响。 一位,他建議將中英聯合聲 一句聲明在國際上有約束 一句聲明在國際上有約束 一句學明在國際上有約束 一句學明在國際上有約束

芸語 Coorse A RSITY A

陳仲賢

殿重

生態

港府委託

中環

街市計

劃搬

重建選擇

改善整個運作

發起簽名請願抗議

香港醫學會就環境服務條件

醫生建議

麥理覺發起組織

目標為

發展民主政

外遊出制線

只限本港不與海外拉

理 員

應爲港 局議員 評組政黨

教通規

頭獎:賴栩思 K590803(5) 二獎:陳文普:Q549561(9) 郭子建 K379845(3) 三獎:江秋蘭 D199428(0) 周順推 S460998(9)

英權三方面基礎人

給之

居

英

權利

灣港

多新

門用



宗郷友世

妻劉楊麗 楊許**珍** 定惠芳

華僑日 遙距課程

> 證 書 涵 授 管

能,如人事、財務、市場、會計等外、 選有基本生產管理·存貨管理、採購管理及品質管理等·所有這些功能緊密聯 繋・故此・各級工業管理者・無論負責 那一方面,均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專爲上述需要而 設,以面投方式及通過華僑日報介紹 業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程共包括六個基本科目及六個專題戶 自,共十二科,每科十二譜,参加者可 於開課後收到選修科目的全部講義及鬥 作,參加者完成習作寄回本會,由本會 專人批閱後寄回。參加者必須完成其中 兩次習作,成績合格、方可獲准參加則 末考試,考試合格方作圓滿修里該科論 。考試將在晚上或週六下午·於本台學 行。於考試前、每科將有一次堂課、由 該科專業人員講解該科重要概念,並解 答學員的問題。

本課程每科政代准幣二百五十元。 報名及索取章程表格

請填妥本表格或附上名片·逕寄香港中環 紅棉路八號東昌大厦十四字被香港管理事 業協會聯席執行總幹事 塔。 報名者請附上支票或起票。以「香港管理」 專業協會」名義抬頭·並加劃線。 査詢電話:5-749346(15線)

費用支付:□公司 (請図) :囗偶人 請用英文正楷塡寫下列回郵表格

科目及內容筋介 基本科目 (1)企業管理學原理 (2).台計學原理

(CG) 經濟學原理 專題科目 (8)採購管理 (9)存貨管理

(10) 成本會計學原理 (11) 品質管理 (12) 工作研究

用这一个日至一九九亿年三月三十日。 参加者每學期最少選修二十、但必須在 三年内完成整個課程。

證書頒授 凡修畢全部十二日者可獲香港管理專案。 協會與華僑日報聯合頒發「主業管理說」

□修讀工業管理函授設書課程 口索取工業管理函投證書課程 請在選修科目之格內加上「少」。號 。于注查管理學原理

□會計學原理。 门採購管理。 · □人事管理學原理 □存貨管理 。□成本會計學原則 口財務管理學原理。因品質管理。 □經濟學原則。 国工作研究

日語講座招生 本文化館招收下列各級新班 4,一年制文憑班 。 課程包括發音 · 基本句形 · 文 · 天天上課 · 上課時間任權 法转换的商易日用会話等。 12月6日開課 畢業後學員可由本校推薦到 2. 中班 商助及研究领。 各大機構任職 ・成績優異可獲取赴日留學金

劉關。李阮 煦志克兆 校野

姊妹學校:日本語中心 日本外國語專門學校

·全部中且真飾30多人。供留學名日本大學。這是學成加上豐富 • 敕學經驗 。保證能學以致用。 · 較學設備廣全,包括語言實驗室 · 敦學錄影帶及各種親聽較材 附設免費唱歌學自語(承接各類翻譯服務、留自輔導等) 校址及報名處。 九龍—彌敦道524號橋江大厦2字樓 3-323331 香港一軒尼詩道467號一473號

建德豐大厦三樓電梯按2字 5-8339078

家樂氏粟米片「恐龍逐隻捉」 (牌照號碼4003)抽獎結果:

何愛鐸 D140637(0) 以上及五十名安慰整得雙著,將另面通知領取獎品。

速效增肥藥 人消選·百病生·人肥壯

大快道義 責任 人另一種形式的保障。 人另一種形式的保障。 人房一種形式的保障。 人房一種形式的保障。 人居英植的數目,在數值 人居英植的數目,不應 人居英植的數目,不應

心實 一 際 院 行 園

臨屋區凌晨三級

QQ

員傷怨

察

官

級高前

新

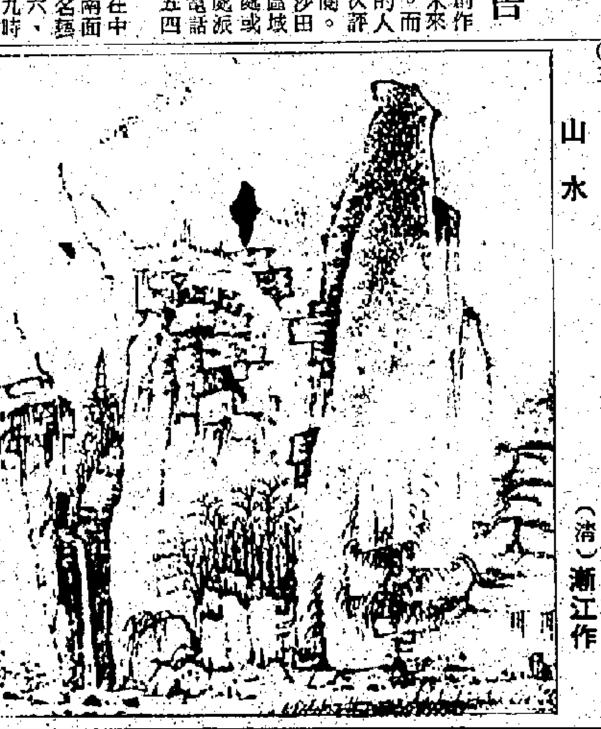
聞

非嫌涉

刦新强記酒家

沙嶺 啓用首 臨





等石般的意志。命運會將還在含苞得放的 是資子、 一方復一、「古果」等影幅,都無 是資子、 一方復一、「古果」等影幅,都無 是确了作爲藝術家的最基本的先天條件。憑 以實藥,無嚴選是她那堅靱不拔的自學精神 上院校內的學生還要多的本領。然而,最令 上院校內的學生還要多的本領。然而,最令 上院校內的學生還要多的本領。然而,最令 上院校內的學生還要多的本領。然而,最令 上院校內的學生還要多的本領。然而,最令 一個人間仙境,但是演江暗處的廣思遊過一一 一個人間仙境,但是演江暗處的險思遊渦,都無 一個人間仙境,但是演江暗處的險思遊渦,都無 一個人間仙境,但是演江暗處的險思遊渦,都 一個人間仙境,但是演江暗處的險思遊渦,都

现。所以,技無分中外、法無分古今,具象也是不甘于受傳統、固有形式、一家一法的東灣的意念,無聲地潛入了她心臟深遠。 一、地熱愛生活、情感豐富,想象力强,也使她 東灣的意念,無聲地潛入了她心臟深遠。 東灣的意念,無聲地潛入了她心臟深遠。 東灣的意念,無聲地潛入了她心臟深遠。 東灣的意念,無聲地潛入了她心臟深遠。 東灣家庭文藝自少對她潛移默化的薫陶,也使她 東灣家庭文藝自少對她潛移默化的薫陶,也使她 東灣家庭文藝自少對她潛移默化的薫陶,也使她 東灣家庭文藝自少對她潛移默化的薫陶,也使她 地熱愛生活、情感豐富,想象力强,也使她 下述的一切都迸發出火光,這些火光 如為一次,其象也 如此,如并沒有屈 是一个一地克服,從而達到成功。 一一地克服,從而達到成功。 一地克服,從而達到成功。 一地克服,從而達到成功。



七三四九〇〇·請致

沙田

演奏

泛亞交響樂團

明年二三月**舉行**香港學校音樂節 本週二截止報名

民

、政民

協認 是香港未來政治制造會主腐鴻檢基指出(特訊) 民主民生

本。港

新聞

婚訴訟案 一宗

施聯絡,則法庭將進行缺席聆配處索取離婚申請書副本一份子樓 B 座可向香港金鐘道三十宏進行離婚手粮。答辯人劉啓

忽略醫療

香港政府

出售樂安排海水化淡廠公告

茲擬於一九九零年一月招標承投樂安排

海水化淡廠之機電設備(香港新界青山

廠房設置有六台多階段降壓海水蒸餾機

組·包括燃油蒸汽鍋爐、蒸餾器、發電

機及輔助機器等設備。該廠於一九七五

至一九七七年全部落成。每日淡水產量

可達181800立方米(即四千萬加侖)。

公路十七咪半)

有意投標者請致函:

香港禮頓道七十七號

(B)經濟快餐食物亭 一九八九年十一月十七日(星期五)上 現招標承投在香港寶馬山道遊樂場經營快餐食物亭—由 現招標承投在香港寶馬山道遊樂場經營快餐食物亭—由 現招標承投在香港寶馬山道遊樂場經營快餐食物亭—由 一九八九五八向東區市容康 與門表補用起計,爲期三年。 一十六二八九五八向東區市容康 與門表補明起計,爲期三年。

市政局投標委員會秘書

香港政府水務署收 圖文傳真:(852)-5-8952439

禮頓中心十三樓

人長遠解決

僅三分

直選其餘委任

代表性

基檢馮席主協

公計出貢

私家車一部及輕型貨車三部

作分號拍賣,看車地點及時間請參閱拍賣章程

查詢詳情及看車請與動產部歐陽先生聯絡。

十四日上午十時起,將實行下列與時交通措施,爲期約兩星期。十四日上午十時起,將實行下列與時交通措施,爲期約兩星期。 金巴利 街的 臨時 交通 措施 化 人名) 與時對路 电子 一个 人名) 與時對路

(B)臨時交通改道 東約85米處止之間一段,將禁止所有車輛通行。 金巴利街由其與加牟分道交界以東約65米處起至同一交界以

有關地點將有適當輔導交通設備,指導駕駛人士。行車,只供前往該區的車輛通行。其餘各段介乎加拿分道與信義街之間的金巴利街將改爲雙程

運輸署署長 蕭炳柱,指導與駛人士。

个 區域市政局招標公告

現招標爲添灘浮台提供搬運,劃除海洋生物及重行碇泊服務,爲期 現招標爲添灘浮台提供搬運,劃除海洋生物及重行碇泊服務,爲期

區域市政局投標小組委員會秘書 梁楚輝

域市政

公告

區

展域市政局投標小組委員會秘書。梁楚輝之投標箱內。 九龍柯士甸路十九至廿三號太古貿易大厦三樓區域市政總署總部總務組投票書須於一九八九年十一月十七日(星期五)上午九時前,放入三、

で改善城市環境・確保公開のである。 ・提供康體設施・促進文娱活動・改善城市環境・確保公衆衛生

告

想赢得德州牧塲嗎?

索取資料,照片請寄

Po Box SS 6960

North Fork Ranches

優先考慮。

②男初級助理員

銀行誠聘

年25以下,中三或以上程度,負責文件交收及辦

年18-25,須中學會考五科合格(包括中、英

數)或以上程度,必須熟習打字,三更制輪班工

年26歲以下,中學會考合格(包括英、數),須

熟習打字,每分鐘30字或以上,無須經驗,旺角

年底雙薪, 供應膳食或午膳津貼,

買樓優息貸歘,退休福利計劃,進

修補助,醫藥津貼,良好晉升機會

公室難務工作,無須經驗,有醫升機會。

③男初級電腦操作員(\$4.350起)

作,無須經驗,旺角區工作。

④ 女電腦打孔員(\$3.700起)

①男/女初級交員/櫃員

香港政府公佈

PRINTING FTY. 之地布機各物度中二十八九年十月廿三日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街19至12號度利曼中一字樓(WONG WANG TAT T/A TAI CHEUNG SCREEN PRINTING FTY.)(NATURE OF GOODS—AUTOMATIC PRINTING FTY.)(NATURE OF GOODS—AUTOMATIC PRINTING FTY.)(NATURE OF GOODS—AUTOMATIC EDGE CONTROL WINDING MACHINE, WINDING

矣法手弄玩後幕

料必激起高潮

维斯主幕後往探

與洲官密勘搏殺

本週賽馬日以繼夜

沙田週日作賽

軍

澳尾

加以睇好。 搏殺,此馬有

長好應識 仗 跑安妥

滿肚密圈

飛哥今

東京面,工夫也是做到十足,新界值增於改變手法,例如發馬前一課方面,工夫也是做到十足,新界值增於改變手法,例如發馬前一課方面,工夫也是做到十足,新界值增於改變手法,例如發馬前一定操揀的手法的幾位,至於土產練馬師中的林紅飛及節奶墀,在晨整位領先的外藉馬房。例如大摩、后敦及顺尼等,都是完全採取港一一一個,總之操足後方始拼搏,一字咁淺、你非有特别情况,方始何有缺課的一個,總之操足後方始拼搏,一字咁淺、收数甚大呢。 魯賓遜有資格衞冕

好賽馬人士亦感到刺激 對此深受鼓舞,一般愛 選要多,因此馬會當局 馬的總投注八百餘萬元

辦連源

但要「金编 日又掲威・ 新界個

次馬輝末段發力恰當,騎得甚爲發辣,會有頭馬見面的。 馬仍後,操練已見與往年大有不同,此勁一健康不稳定,上季出賽次數甚少,可以再建功。

此供白禮棟沿

惡

忌

冷

爆冷

勢走駒各事賽末週温

囯

龍

威

武運

利奇

速

一人容易得益亦無須多一人容易得益亦無須多一人容易得益亦無須多一人容易得益亦無須多一人容易得益亦無須多一人容易得益亦無須多一人容易得益亦無須多一人容易得益亦無須多一人容易得益亦無須要一人容易得益亦無須要

口孖寶派彩表

⑨由力土搭③錢也來派九十七元七角①長江二號搭②明星派九十八元六角安慰獎

| 馬位壓

訊

型等性派二百九十元。 型院社夫要成第三熱門 性關於為兩倍半,金並易配 大熱兩倍半,金並易配 大熱兩倍半,金並易配 大熱兩倍半,金並易配 大熱兩倍半,金並易配 大熱兩倍半,金並易配 大熱兩倍半,金並易配 大熱兩倍半,金並易配

沙田

置

)摩表示早已料到

面金龍敗得合理

常此練 鎮忙外前 时。時中全他 據, 然駒,介人,選一的,只日常幾 ,是選 後相處羅 有上思匹, 是選 後相處羅 在上思匹

塲

賽

馬

果 表

九元四

海網本週春

魚馬週六舉行

編

位週三

報名定今十時截止

一七〇〇米・時代第五年四月位

.沛谷

燦爛之星快趣

讚

信

志夏

原原為生品金融盃,第三班跑一四〇〇米,出版是公布。 與連高潮,入場视器大增,乃意料中事,主要分開跑,各場騎師配搭排位及編場,將於今長 一至於目實,則定星期日(廿九日)在沙田 一至於目實,則定星期日(廿九日)在沙田 一至於目實,則定星期日(廿九日)在沙田 一一年於日實,則定星期日(廿九日)在沙田 一年沙田 一本週賽馬又是目以繼夜,週三(廿五日)

料必激起高潮

金莊土幕後往探班 與洲官密斟搏殺計 南霸配徐貴良出擊求 此之外,洲宫更吩咐助,相信属馬的百子巴不到能盡快量出頭馬,便來的次三甲之外,便來有之勢,順便與洲官商量。

賽馬 勝

後兩步 出籍

熱冷事賽塲八江濠日昨

昨賽各場時間距離

特別彩

地派彩表

度位歷倒駒中町,三重彩每注派二百九十元。 「大田」 「大田 「大田」 「

少大火龍塔®駒中鰤派十一元五角

③金童塔⑤長勝派五百五十八元九角

③金童塔⑤長勝派五百五十八元九角

④龍意搭③減軍派一千一百七十六元一角

●龍意搭③減軍派一千一百七十六元一角

●龍意搭①減累司令派卅八元

●龍意搭①減累司令派卅八元

●龍意搭①減累司令派卅八元

●龍意搭①減累司令派卅八元

是彩每注派二百九十元。 是彩每注派二百九十元。 是的大烈丽倍,则中和 是的大烈丽倍,则中和 是的大烈丽倍,则中和 是的大烈丽倍,则中和 是的大烈丽倍,则中和 是的大烈丽倍,则中和 の長江二號搭のエーロン 口孖寶派 /上派四百九十四元五 表

豪

計

好分應取此馬少敬,上佳冷馬之選。然未必可以順利出冷,但有亂大局實該取有正常狀態呈勇之馬考心捧場。

趙子龍

長好應調跳安多膠 飛哥今仗滿肚密圈

上班必打硬仗。第七班一般馬迷敬而遠之 然重視此馬,頻頻拍跳,走勢已復作戰水 此馬年事已高,下季一定要退役,練馬師 此馬年事已高,下季一定要退役,練馬師 此馬年事已高,下季一定要退役,練馬師 此馬年事已高,下季一定要退役,練馬師 是好已往跑沙地極之出色,今季降落第一 是好已往跑沙地極之出色,今季降落第一 之中,有兩匹半冷門馬值得提出注意。

挺秀勝後勇况勝將軍成

氣續見 成熟進步 冒山

梁中心,葵盛永油还溺窗,城東體育合,油尖區水上活動聯會。灣仔短溺會,騰愛中心,葵盛永油还溺窗,嫩寒如肚里,有平方多泳台,南峰體育會,偷園體育會,藍鯨还溺會,美青體育康經濟會,發展輔助隊,香港还溺總會安子部,屯門还溺會,元朗公衆泳池还溺會,在門經濟會,於一百米直手托發地不發馬會沙田公衆泳池舉行。賽事「共有八項計爲(一)雙人一百米直手托發地來,特別與香港逐潮總會及逐湖教師會聯合主辦一項全港公開逐漸的標實,並翻讀時時別與香港逐潮總會及逐湖教師會聯合主辦一項全港公開逐漸的標實,並翻讀時代,就到與香港逐漸總會及逐湖教師會聯合主辦一項全港公開逐漸的標實,並翻讀時代,就到與香港逐漸總會及逐湖教師會聯合主辦一項全港公開逐漸的標實,並翻讀時一時到與香港逐漸總會及逐湖市政局,其有八項計爲(一)雙人一百米直手托發地教徒 許

经總女子部主席許周美聞(前左)昨頒

元老盃小球聯賽

即友雄、黎劍忠、周顯明、曾裔安、林漢文、外籍、李明義、副主席簡文勝、郭新煒出席陪同主席郭明義、副主席簡文勝、郭新煒出席陪同主席郭明義、副主席簡文勝、郭新煒出席陪同中級臨主禮,港小總副會長馮金泰、呂演漢、

元老,班面:金友,季面:世治野味團百樂,殿谊:傑峰。(五十歲組)冠軍四十歲組)冠軍:修聯,亞軍:塘聯,

亚亚

九年元老盃小球聯賽」,上週五晚上七時半市政局與香港小型足球總會合辦之「一九

修聯囊括冠軍



一面富情趣。 一面富情趣。 一面富情趣。 一种城壁給予鼓勵。 會場

華學界精英田徑賽

中華台北隊的陳慶銘和 中華台北隊的陳慶銘和

利羅費被李 新羅斯 有 所放詩 特 持

望膺

沙拔萃獲男女子

丁組第一

德分

男子

机镁具頒發優勝獎 由劉植森接「元老盃小球聯賽」,市政局

3

在劉劉陳蘇陳野蘇 加捷捷嘉 詠嘉 頓隨蘭儀菲施雯菲

三十秒三二 一分二四秒五八六 三分二四秒二〇 三分二四秒二〇 三分二四秒二〇 三分二四秒二〇 三六秒二四秒八六 三六十四秒二〇 三六十四秒二〇 三六十四秒二〇 三六十四秒二〇

南南 場 吳 爾 雅 孚 華 兆 卓 俊 偉 區 區 賴 基 葡 賢 昌 際尚立之 二分十一秒五二 一分二十秒 三分八秒八九 三分八秒八九 三二秒八秒八九 二分五四秒八九 二分五四秒八九 二分五四秒八九 四式接力 五十蝶孫

品

)及季軍南區(右) 各組團體成績

東東南西東南亞 西區

三分三二秒五二三八秒四五

二分二七秒一三 二分二秒〇五 二分二秒〇五 三分三四秒〇二

居

談人才流失的補救問題 教育 週

黃柏耀力

八十七國民華中

界

からは、漁

日四廿月十年已己曆夏

申



克服成 田舉行成人教育研討會 粗昨在沙田大台 教育咨助理署長个被迫中途停學。空暇時特訊)教育署成一多人都有出席。 响學習,以致追不上,提出一項學習,以致追不上,提出一項學習法則開解理解之門五匙 出席 /學習困難 研討協助

事 ·水新豐路和粉顏鮮華部的諮詢服務中心,素取參加·可向粉顏腸會適北區政務處、上水彩園邨公共期 意 具

成 萬 爲 衆 魚



上致詞。 全港公開拯溺錦標賽大會主席許周美

粉嶺蓬瀛 仙舘倡辦

雸

半

區臨屋居民

擠迫

區單位有限

Same. 教育

談人才流失的補救問題 馬馬

吳秋霖

憶故

烏冬

最難爲都是情之一事: 概爲情·難爲情

:修聯元老,亞軍:金友,季軍:世治野味團季軍:百榮,殿軍:傑峰。(五十歲組)冠軍(四十歲組)冠軍:修聯,亞軍:塘聯,



博愛舉江 慈善嘉 週籌

會揭序幕

出推腦

電

撥電話預

八間直播室: 民與自由

龍任眞

個陌生又沒有歸屬窓的地方。爲了什麼,逃逃就。於是,從一個生活了三十年的地方,到一一家人亦要放棄這幾年來辛辛苦苦幹出來的成

了的將來,一堂姊姊開始計劃移民定那時候,我的堂姊姊已經有了夜夜鞋前了。我的堂姊姊也哪怕了。

自由民主?
,有多少朋友是自己選擇,有多少朋友是爲了了爸媽,有些爲了孩子,有些爲了伴侶,到底了爸媽,有些爲了我子,有些爲了伴侶,到底相信很多朋友,都不是自顧移民,有些爲

北京發生了

華僑教胃4

更英聯邦關係過份密切所造成;是部份既得 與英聯邦關係過份密切所造成;是部份既得 大才。只要政府肯認與地做點事,人才外流 人才。只要政府肯認與地做點事,人才外流 時題是可以解決的。 其實,今日人才短敏的問題,除受移民潮 時期是可以解決的。 另一方面,本港雖然比美、澳、加不如, 是一方面,本港雖然比美、澳、加不如,

一切夢然舊事。 一切夢然舊事。 一切夢然舊事。 一切夢然舊事。 一切夢然舊事。 一切夢然舊事。 一一片茫然,為起 一一一片茫然,為起 與身旁擊友,對古事有深邈認識者,品評 與身旁擊友,對古事有深邈認識者,品評 與身旁擊友,對古事演奏,到入神處,正欲

象牙

存貨六百八

損失約

億元

八面臨失業

或

宅物

723呎至3079呎 (装修妥可即用) 租每呎\$40

工廠大厦招租 黄竹坑業發街12號松栢工業大厦

4000餘呎 官塘大業街34號楊顰松第五 工業大厦2000餘呎起

《柴灣豐業街2號楊耀松第七工業 大厦2000餘呎起 請電 5-438960洽

中區寫字樓

《德輔道中166一168號定昌大慶先 施對面地鐵站鄰305及335呎知租 《本厦12字 於仁有限公司5-45922

)官塘地廠萬尺出

租有意請電 K945830王洽

書考參活生常日

元五十七册每

中國移民旅遊手續 八名辭典工商名錄

中銀行大厦寫字樓程

中環地王銀行大厦寫字樓 招租建築面積498呎 中央冷氣系統管理完善大 厦全部重新装修氣派一流

交通方便有意請電:

灣仔莊士敦道194-204號 灣仔商業中心

.10 / F C座1101呎 毎 呎 18 元 灣仔洛克道276-278號 安隆商業大厦 1 / F全層1596呎 租每呎15元

)葵涌區廠地萬七, 尺有準則即可建

報日僑華 學助量救

貿

漁農處處長李熙瑜返

報導新編法規公

稅務條

頁百六書全

"八八〇九四面:話

下地行銀人華港香街车旬体:處分區中

下地號七二一街華酒角北:處分角北

下地號七九四街海上角旺:處 分 角 旺

下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地壓油

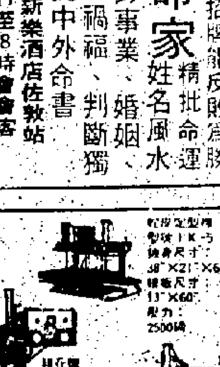
售代有均局書大各九港

年九八九一版出報日僑華

加色每寸另加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前截稿。

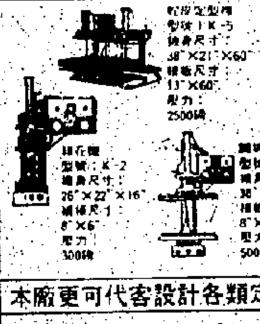


總代理:誠通有限公司 電話: H-411708-5線



商業專 推廣生意 收效宏大





電話: 3-444428, 3-445792, 3-455945

名震代中

拉斯有史 以來最

一部長於此次隊

(路透社洪都拉斯特古西加爾巴二十三日電)洪都拉斯丹沙沙航空公司一架 (路透社洪都拉斯特古西加爾巴二十三日電)洪都拉斯丹沙沙航空公司一架 (路透社洪都拉斯特古西加爾巴二十三日電)洪都拉斯丹沙沙航空公司一架 (路透社洪都拉斯特古西加爾巴二十三日電)洪都拉斯丹沙沙航空公司一架 (路透社洪都拉斯特古西加爾巴二十三日電)洪都拉斯中沙沙航空公司一架 (路透社洪都拉斯特古西加爾巴二十三日電)洪都拉斯中沙沙航空公司一架 (路透社洪都拉斯特古西加爾巴二十三日電)洪都拉斯丹沙沙航空公司一架 (路透社洪都拉斯特古西加爾巴二十三日電)洪都拉斯丹沙沙航空公司一架 (路透社洪都拉斯特古西加爾巴二十三日電)洪都拉斯丹沙沙航空公司一架 (路透社洪都拉斯特古西加爾巴二十三日電)洪都拉斯丹沙沙航空公司一架

又说最低限定有十人主义。其邓立万國民宣子王先輩,古飞江上三十月沙沙航空公司宣稱,該波音七三七機於上午七時五十分墜毀於首都仍都告權難。 出後墜毀於此間機堪外數英里之處。官員們稱,相信機上一百卅三名都接墜毀於此間機堪外數英里之處。官員們稱,相信機上一百卅三名都拉斯首都特古西加爾巴定廿一日電)週六有一架洪都拉斯暗射客機 名經理臘尼拉在特古西加爾巴唐康丁機場發表的聲明稱:自己可述一目擊者也有見油和冒出火焰後一刻該機便下墜了說最低限度有十人生還。洪都拉斯國家電台在廣播中描述:沙沙航空公司宣稱,該波黃七三七機於正午七時五十分墜出都告權難。

長條似解之、今我難以置信一英國、智利、阿根廷以及秘魯各一名,提完四名,哥斯達黎斯國民卅二名,美國十一名,西班牙及法國各四名,哥斯達黎斯國民卅二名,美國十一名,西班牙及法國各四名,出利時該公司發表的搭客名單所列之一百廿五名搭条內,計有尼加

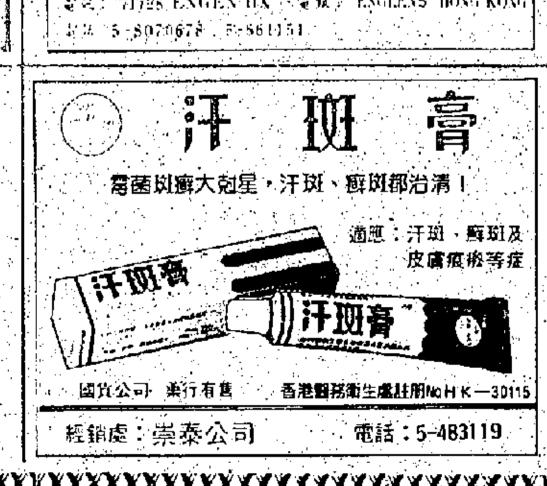
想離開 留台三週 競逐世姐 七十佳麗

郭日

六四後申請移民

庭穀







洪國總統

民意

폞

音樂晚

中環德輔法

723呎至30 後修安可自 **租每呎**

黄竹坑業發街12號松 4000餘呎 官塘大業街34號楊 工業大厦2000餘 柴灣豐業街2號楊耀

大厦2000餘呎起

德輔道中166一168號 施對面地鐵站鄰305万

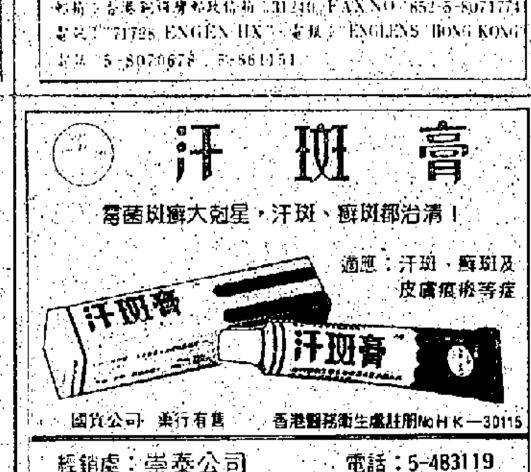
・强・壯・滋・補 製而成膠囊劑。功能養陰生津、扶正培 元。男女老少、均可常服 早晚一粒,精神奕奕 花旗參蜂乳精

功能、舒筋活血、散寒止痛。 主治、一新舊風濕痛、腰酸背痛

□肝福痛、肌肉腫痛。 □筋骨痛、關筋痛。

四急性挫傷、跌打扭傷

碧棒酒



2 歡迎轉口 龍源科研發展有限公司 京衛4號 看港北市保持通磁技技大工技術技 1206家 ·帕特·普洛勒特身相政情报。3124年,FAX NO 852-5-8071774 教育署長李越挺

易

參考黨皮條紋設計機身

十月在法國試飛

型客機

,他又指出這個高科技探測船正面遇上未存估計的太陽遊算上飛行主管管奧斯曼說,科學家「對於看到的數據及有機會

避過加

惡劣風

暴

利略號遇磁暴儀器未有故障

一,提前至少九十分逾返囘地球,以避過預計在加州維拉爾角二十二日電)飛行控制員對「阿特關帝斯號

12:20 大陰謀(12:00 教育電視

5:25 The New Three 9:00 飲贈 9:30 新川筒報 11:45 新聞報專

12:00 全日播映完果 大板牙。 砷犬拉茜 DIPLODO 7:05 國際精選

12:50 新聞的火。 12:55 CNN 新聞簡星頂擺 會偏向前段, 是以選擇前段

個,其中⑨總 正選號碼之列 |値得追捧,而 留意,而233

28

月廿四日(星期)

刊

出

敬祈留意

景

學

專

校

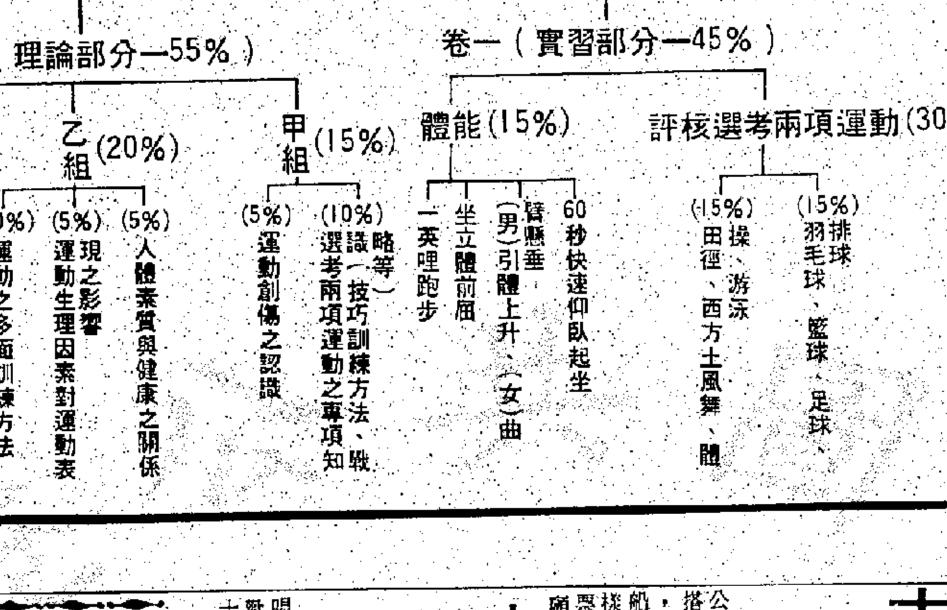
態

特輯

橋

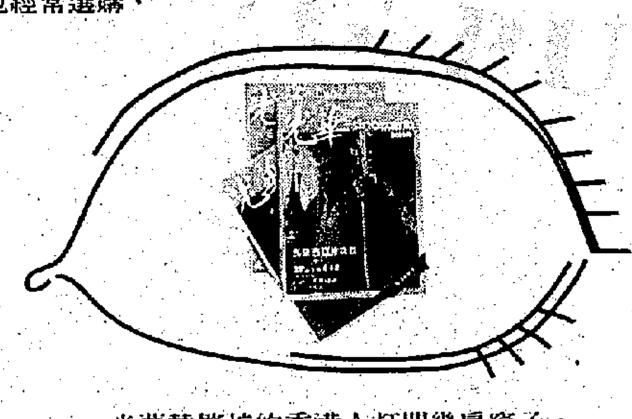
瘧疾蔓延全球 飛機成為幫兇

1991年體育科會考(100%)



警報攤上有各式各樣的雜誌

是短暂的刺激?抑或更加煩躁不安? 或許您也經常選購



光華替繁忙的香港人打開幾扇窗子。 它是您的心靈之窗!

·初級簿記·LCC(初《中》篇)級會計。LCC 中級成本會計。TAXATION FOR ACCAS ELEMENTS OF BANKING(10B EXAM)外種實務,銀行出入中押罷,法律概論(10B EXAM),經濟學原理(10B -EXAM),蒴葉財務,市場學,房地產買賣知識。物業投資策略與經紀實務,香港股票投資之理論與技術,黃金市 - 楊與買賣技巧,香港稅務法例簡介,進出口貿易實務,企業概論,商用信用狀,航運及押騰,採購技術。 ②管理科:行政、組織行爲、市場、物業、人事、生產、督導、小型企業管理法、關際貿易科紛與預防、創辦及經營中 《小型企集之有效新方法》管理學原理。 MANAGERIAL STRATEGY。

- ③電腦科:電腦專業文品課程(夜間)→ BASIC + COBOL → PRG II → C PROGRAMMING → SYMPHONY PEACHTREE SYS * dBASE 1 + * ADV dBASE 1 + * LOTUS 1-2-3 * ADV LOTUS 1-2-3 * ASSEMBLY 👉 RM. COBOL PROGRAMMING 🗽 WORD, PROCESSING, COMPUTER ORGANIZATION 🤫 DATA: STRUCTURE • DATA PROCESSING • SYSTEMS ANALYSIS & DESIGN • COMPUTER PROJECT • IN-- TRO TO P.C・PROJECT PLACEMENT ・中文文字標理。

④設計科:新業美術設計專業文憑課程(夜間)・室内設計專業交憑課程(夜間)・室內設計原理及預圖:表現法/商 莱室内設計、住宅室内設計・彩色室内設計透視繪圖、室内燈光設計及冷氣水電工圖、正覺施工及估價・基本美術設 ·計·美術字體設計,商集美術,廣告設計,實用不面設計,絲網印刷入門,專題設計。 · ⑤時裝設計科:時裝設計,基本紙樣設計,實用紙棒技巧,紙樣放碼製衣生產管理。 [⑥颐影科:攝影入門·彩色攝影及彩色幻燈製作。中設攝影、攝影藝術研討、黑房基礎·人像攝影、靜物攝影·高級攝。

- ②藝術科:篆刻學:裝被字攤:書店中基礎繪業技法:色彩技法:中國書(山水及花鳥)・中國書道・素植初階テ入物。 -- 及植物素描,素描技法及連環圖・插圖・太空科幻及現代武器美術設計。 · ⑧語文科:基本英語發音班,後白英語入門 (E.1, F.2, F.3, F.4, F.5, F.6) ENG, GCE ENG, USE OF ENG, TOEFL,

-GRAMMAR REVISION, FUNCTIONAL ENG PRONUNCIATION & SPEECH IMPROVEMENT 英文絕力及

·理解訓練 ORAL ENG, THE USE OF TELEPHONE, EFFECTIVE ENG WRITING, BUSINESS ENG · 法語。 - 日語・韓語・園語・商業園語・中文商業書館・西班牙語。 一團傳播及新聞科:廣播節目製作(錄音室實習)。新聞採訪與寫作概論。 ·⑩西店及旅行社管理科:酒店管理學導論、酒店接得部實務、酒店房口部實務、酒店飲食服務技巧、酒店會計實務、酒 - 店採購,收貨及貨倉管理),酒店管理理論及實務,酒店房口管理,飲食管理「酒店財務管理」酒店人事管理、酒店。

- 營業及市務管理,專業導遊實務,旅行和實務,旅遊地理,航空票務,旅遊學理論,國際旅遊市務管理。 - ⑪音樂科:歌唱班 > 樂理 + 讨琴 + 古筆 + 二胡 + 笛子阖麟初階 + 琵琶 + 結他 。 ・哆康體科:大種生初、中、高り級、大極拳使用法研究班・大極推手研究班・太極尺氣功・武器副、六谷八法拳・簡化。

- 大権拳・楊式大権拳・八卦拳。 「砂心理及社會工作料:心理學入門・見竜心理學・人際關係」。 ·DD秘魯科:打字(初下中、高)級・PITMAN 2000 SHORTHAND(THEOR & SPEED))辦公案行政,中文(專

、語)速記・PITMAN NEW ERA SHORTHAND THEORY (1)。 · 的醫藥與健康科:中醫基礎知識,中基藥介紹及處理研究,健康及食根。 的與趣小組科:風水班:中西纹理手相班,護膚美容,紙黏上製作,紙拖花,珍珠寶石飾物串製班,綿紙斷畫,煙撇小 。動物班,新意砌作閱書班,刺繡班,精美贴砸班,聽品包裝班,精巧手工藝,古典中處結,西洋編結,千代子手工藝。 1、水晶製作、緞幣製品及體盘製作、精巧手工藝、趣味布藝製作、串珠刺繍、仿飾編織、日式射藝一壽司、刺身、蘋

.果雕刻及「伴砚」藝術・中西美點食品製作。 「九有志遊修人仕,不限學歷,均可申請參加] **黎名時間:遭周一至六十上午九時半至十二時十下午二時至九時(周六至下午五時)**

- 朱取章程及查詢電話:3-7601530 + 3-7601627

校址:九龍旺角亞皆老街115號一樓

育事業



。部李安 **屆助錦、** 對新聞封銀 商界發對

响對體

* Wordstar 🐩 # dBase ill +: * Business Computing

會考 課程

3-854392 十一月份新班通告 選修課程 商業及專業 進出口文件及計價 香港稅法/高級香港稅法

秘書實務/商業信扎(Pitman) 。銀行押蓋/超行學。 市場里/書計學 統計學/企業管理 经决带/商業通訊: 香港公司法 法律概論/商業法律 商業電腦/資料分析:

會計守則(UKSSAP) 電子機打字 IBM電機打字 中文簿祀會計 文字處理/電訊操作

EVENING FULL COURSES:

3-7305653

ELECTIVE COURSES

速記理論及速度。

商業英語會話

會計守則(HKSSAP) 初中高級打字(Pitman)

·初中級商業英文(LCC)

· 會考英文(HKCEE)

5-781914

會許及成本會計。

中高級成本會計。

初中級實能

高級會計。

高等會計

管理會計

夜校全科課程

SECRETARIAL/COMMERCIAL MANAGEMENT 管理學課程 GROUP STUDIES: 秘書/商科課程 * Association of Business * Stage 1, [] & []] Executives (ABE)

The Confilcate & The Diploma ACCDUNTANCY 會計課程 BANKING 無行學課程。 * Hong Keng Association of Chartered Institute Accounting Technicians (HKAAT) of Bankers (CIB) Stage 1 Proliminary, Intermediate

HIGHER GROUP CERTIFICATE / DIPLOMA COURSES :高級全科課程 Accounting, Auditing, Business statistics, Coat accounting, Commercial law, Data, processing, Economica, Business, communication, Advances. eccounting, Higher Hongkong taxation, Hongkong company law, Management accounting.

凡學生依本校規定修業期滿,成績及格者,可免考英國 ABE, IFA, AIA,

SCCA, ACEA等專業學會部份課程考試。

COMPUTER FOR BUSINESS APPLICATIONS 商業電腦課程 + Use of persenal computer

* Latus 1-2-3 * Computer accounting -ACCPAC EASY

*Chinasa Word Processing中文文書處理系統 *Grass Course 倫敦重會(LCC) 1983-89簿記、會計、成本及管理會計題解於本校僱購

中節

隔傳媒的 屬東區部 知份播

活認、深 25 · • 10

祭善如保持自我

最有興趣拍電影

唐品昌置新居

執行培訓新

果真的執到一千萬,可能是與重追雖是假設,但也難是到應怎麼做。 我不知你們的答案,但

近期旺門號碼:

十期盲門號碼:

11 16 17 21 26 27 37

10 13 18 19 24 28 41

最近十期開獎紀錄

未能與大卡士拍

閒來喜陪伴家

四後廣州娛樂事業吹淡風

張國榮急流勇退是明智之學

達成望在港發展

自稱中

仍得放

高

李柱銘愛子謂 功課太多 育署長李越挺

4:20 関電的與機 5:10 DOMMEL 5:25 打電話問功課 5:25 打電話問功課 5:55 俠頭智多星上別 6:20 財經消息 6:30 新聞及天氣報2 7:00 五稜線 7:05 香江歲月

8:30 娛樂新聞眼 8:40 星期 - 橋塞 9:15 K - 100記者時間及

2:05 下午 若 3:05 悠水市存 4:00 断路迎王子! 4:30 班虎隊/則人內更好 5:25 金剛戰神 5:50 超能力廠美

7:00 至文成間/ 两角個要 6:00 單親孩子天 8:30 熱能人挑戰 9:00 美JOKE 1800秒 9:30 斯朗天氣財經縣轉 10:05 開始 10:30 藍絲轉將/斯別所要 11:30 活色生香 12:05 新聞/經濟快訊 12:20 大陰謀(下) 2:30 一劍情

8:32 THE WORLD TODAY

7:30 新山有桶

9:20 新聞簡報 9:20 新聞簡報 9:30 金曲挑戰站 9:35 選我本色 10:30 城市哈哈鎮 11:20 新聞報期。財權

12、45/董小/第

新頻道音樂會

心與衆

第八十一期六合彩明晚攪珠,開出號碼預料會偏向前段,

中號碼最旺是②,但已停開了兩期,短期內值得追捧,而

大號碼第一個四屬長期最旺的號碼,當然要留意,而2033

精選冷胆

但這並不是說中大兩組沒有機會,而是該兩組亦是以選擇前段 號碼較佳。

無 細號碼組內最多特別號碼,十期之內共有六個,其中⑨總 共囊括了三個,因此,⑨近期內極有可能擠身於正選號碼之列

· 另外②⑦⑩亦應留意。

⑩三個亦有機會。(港)

心水介紹

最佳熱胆

2 15

上 該組總共有四個盲門,以®®兩個較佳。

10 18 最佳配脚 4 20

上述。此一步是 、男仔女仔都玩

唱個開港在明英永德

柏安妮否認與同學拍拖



希治閣

港台中文 伍家廉下月初 /金曲龍虎榜

劉家勇任武 月底自資拍攝電影 術指導

也在無綫到辦之電視製 斯後工作多,如武術指 別家勇近年來在無綫做 斯後工作多,如武術指 打新片,並邀劉家皇本月底開拍一部時間

10 17 24 31 38 3 11 10 17 24 9 31 38

丽九

八可以與示出

風西-(雨細)

日四廿月十年已己曆夏

投資飲食、石油氣、地產等,作但源脉麟比成龍僅得投資

他若退休

。死悶會休退然若玩好性生倫阿

A 以馬丁

買派職次 一會退

多加選美進軍了娛濫 成自己三個願望,如果 医是蓝感與趣,紙可惜 她有足夠金錢便可以完 很的建築師,對於設計 、三年內努力搵錢,傅 相計,如今她已是有牌 她希望就自己能力在兩 建小 她在外國主修建築 趣,且拍片賺錢較快, 點翻整總未選港姐之 图,而她對拍片更感興 手 翁慧德拍片為實現夢想 買車買大屋開建築師行

今次新光亮相,全期告滿,獲得啟迷支持,從此更具信心矣!即隨過鄧碧潔學藝。所以說她是藝術旦后的接班人。出方向。王超羣是歐珊珊愛徒之一,李寶瑩是她的師姐。她出道時也舒天,地就指地,眼眼手出,也就是藝術傳統,總是好過沒有。但王超羣似乎在做手方面多了一點,或者遠是傳統的習慣,天就指 太多了,反而較再做看汪明荃的手脚關目。 太多了,反而較再做看汪明荃的手脚關目。 她的聲棧不錯,唱功方面下過努力,不過個人認爲一單憑她的扮相就知道她的藝齡,是叔父輩的老信。應。 是登大雅之士

評被短便



渲意



因年

家 境貧困



輩 旦

過高

高飛米蘭行取消



與有要之夫相 一宗**最**令人注 **能界,俳聞特** 出與飛鳥 雖 羅 敷有夫

獎馬 開 評 審 始 今 輯 專 念紀拍 寧古

在作品劇情片有五十八部、紀錄片八雲 在作品劇情片有五十八部、紀錄片八雲 各評審委員在期內取消一切休假。 一個同主持人門啓察及五十餘名完所以電影處要求 一個同主持人門啓察及五十餘名完所以電影處要求 一個同主持人門啓察及五十餘名完所以電影處要求 一個同主持人門啓察及五十餘名工作人員 一個同主持人門啓察及五十餘名工作人員 一個一主持。另一為一島首闊步遊向 一十世紀 四十一个廿三日)開始者 一个廿三日)開始者 一个廿三日)開始者 一个廿三日)開始者 一个廿三日)開始者 一个廿三日)開始者 一个廿三日)開始者 一个廿三日)開始者 一个廿三日)開始者 一个廿三日)開始者 一个世三日)開始者 一个世三日)開始者

一般星的歌聲極

的演唱會,她

造型綫條特



升回貨港美輸月八

是此不疲的许?" 「你的身家也有九位败了你的身家也有九位败多好。一他正色说。 不有選麽多人陪你玩的不有選麽多人陪你玩的。

既是工

「你心目中有沒有一個數字你但也笑:「我真沒有过歷多時「怕稅局裝窮呀,好啦,識做個急忙娶手擀頭:「我那有兒鬼此不拔的拚命赚錢?」我即

"废?」我問:(位數字吧?

風西

理員膨脹率升幅擴大,打擊民生,道致社會矛。 定於所謂,無必要夠意求變。 二、現有稅制已十分成功,長久以來證明 二、現有稅制已十分成功,長久以來證明 二、現有稅制已十分成功,長久以來證明 二、現有稅制已十分成功,長久以來證明 一一、現有稅制已十分成功,長久以來證明 一一、現有稅制已十分成功,長久以來證明 一一、現有稅制已十分成功,長久以來證明 一一、別加中、下收入階層市民的負担,加入 一一、別加中、下收入階層市民的負担,加入 一、資

中国 経済 (中央) 1 (1

反傾銷養出口廠商

完大 恒 大 偏 所 成 以 上 令 大 陸 貨

份工業生產出現為 四事件前,以 來降至七十至七十五之, 是九十二人民幣,但近 於五十二人民幣,但近 求

MANGEEMFARC_ 威馬M400

工中要嚴格數收制度和出廠產品檢驗收開上嚴格實行「對樣評茶,按質論整個原有邊銷茶葉生產基地。三是抓壓,佔領國際市場。同時,增加邊銷壓,佔領國際市場。同時,增加邊銷壓,但是調整茶類結構,進一步增加

十七國民華中

及翻射影碟,另一方 **给」,即場選播卡拉**

行。 一號香格大厦八字樓舉二百圓

一次門第二居音樂節 音樂會・將于十月廿八 マ 音樂會・將于十月廿八 マ 音樂會・將于十月廿八 マ

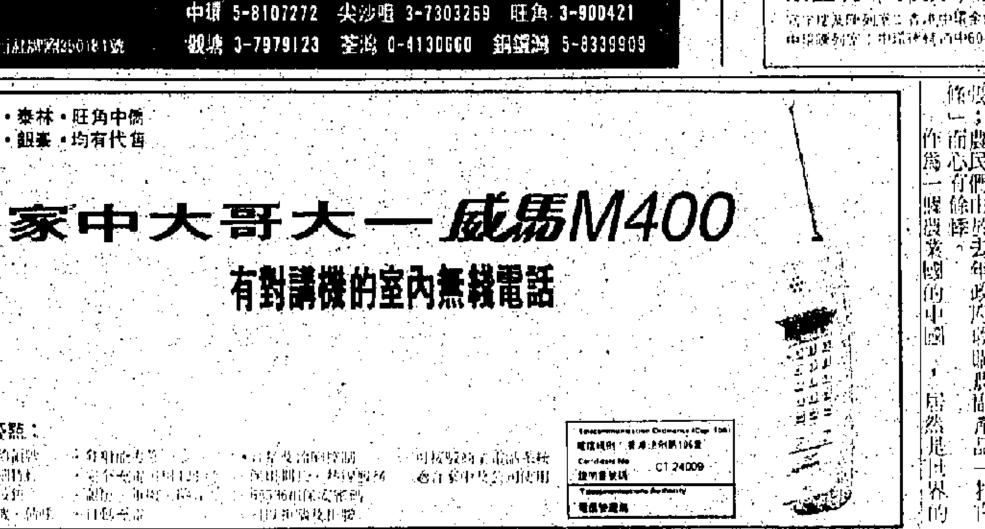
一月四號晚八時〈星期大 月四號晚八時〈星期大 又同樣的目將于十 平廣一傳

日四廿月十年巳己曆夏 熱線電話:3-7354192 商務、留學 專售世界各地旅遊 探親、移民機票 ●代理各大航空公司機票,飛行網過及全球 ●15部電腦直接訂位·可即時出票 ●訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付 款及取票 代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務 中環 5-8107272 尖沙咀 3-7303269 旺魚 3-900421 ·観塘 3-7979123 - 荃灣 0-4130660 - 銅鑼灣 5-8339909

・大九・吉之島・泰林・旺角中僑

・水安・百老滙・銀寨・均有代售

永豐科技 盤音牌 特約經銷額: JIMMY VICENT (TECHNOLOGY) CO., LTD. 永豐行(科技)有限公司 高字度及所列南江古港中国全部第898条港中心西美名建名各革 詢問熱線電話:5 海境波列京;中语学统治中60 68型宜大厦的下层8室



有對講機的室內無賴電話

以潮亦將剌激港商拓展未可進更多成衣以應內需拓 的比例仍然甚弱。

將可恢復排牌買賣 (特訊)紀德過業 行把主要利率(與美國 (特訊)組售的分別 (情五百一十萬股) 二,一八厘。 (情五百一十萬股) 二,一八厘。 (情五百一十萬股) 二,一八厘。 (情五百一十萬股) 二,一八厘。 (特別)紀德過業 行把主要利率(與美國 (特別)紀德過業 行把主要利率(與美國 (特別)紀德過業 行把主要利率(與美國 (特別)。 (特別)紀德過業 行把主要利率(與美國 (特別)。 (特別)紀德過業 行把主要利率(與美國 (特別)。 (特別)。

寫字樓自動化之全面接觸 Z-70影印模 ·自動學光/效果完美 ·輕巧精密·方便置放家中 及辦公室 • 雨路入纸系轨 • 20秒快速熱損 • 三級放大、縮小及原稿 《影印度日本》

聯產淹反底的年食更四萬複十領 農資;以完產粮指粮年噸得大導 制料也來成此食豐豐,的良任公

中降至 **性茘枝罐頭** 阿斯斯 **桂茘枝罐頭** 阿斯斯 **桂茘枝罐頭** 阿斯斯 **桂茘枝罐頭** 一年同期宝二億二千八百 一十萬升一倍,達到四 一十萬升一倍,達到四 他表示,自去年八 一十萬升一倍,達到四

計,其投資效益基成疑果團已退出一項尚在建 集團已退出一項尚在建 集團已退出一項尚在建 麗德投資 溢利減少 董事會議决不派中期息 近三成 上半年 的數字也說明該服務部說,

價

同之

溢利減

不派中期息 國 少逾七成

示日後會參予這項展覽 引了四萬參觀者,而百 AS)獲得世界各國讚育,由此可知《KAP 半年溢利只有六十七

川羊毛收購 價大降 三成

型展覽

當前 研制 口口

定決地內

市業

加消費物價

天安中

花

躍增

城市股份本月底

·盈大減

四億英鎊,也高於前六個月的平均數三十億英昭上升,達五十四億英鎊,高於八月份的三十報道,結算銀行九月份價給私人機構的英鎊大報道,結算銀行九月份價給私人機構的英鎊大人。 上月達五十四億餘

へ KOTRA) 聯絡

毛的收購價比去年下降了三成左右。一手也以購價比去年下降了三成左右。四川省的阿壩、甘孜、凉山等主要產毛區站在四川偃旗息鼓。



演繹

貴河

及龍向羅(左)於泛亞音樂會演

国現 蔣放少,指 減回 略是 以時 器寬 運 假出 稅 應 ,一 上的 求工 用 若, 建。 故個

小幅調低

也。 一人去一次是一个表本刊前往, 今屆門國際音樂・甘主編已 推知去年第二屆澳

·講者:張毓君 1。主題:「合 一)八九年十一

要有一流名家的演繹 才有超卓的演出



演繹古典曲目中的經典名作。

(浦羅歌扩夫) (羅德力高

第二小提琴協奏曲) 第二網琴協奏曲) 第三小提琴協奏曲) 第五鋼琴協奏曲「帝皇」) 為一位紳士而作的幻想曲) A小調鋼琴協奏曲) 旅人之歌」) A小調小提琴協奏曲)及其他

仓聚小册可於各主要城市電腦甚票細索取

科隆歌劇院歌劇 一塞爾維亞之理發師安高音音鼎動,緻都不知道。例如入閘一接我們到少到澳門,所以一些手一開走,開生,開生,一定一一之聲」

术世紀最偉大指揮家卡拉揚於本年七月十六日在奧地利薩 去一位世上唯一能獨當一面的指揮大師。

卡拉揚畢生除了在世界各地演出過無數場現場音樂會之外 替致壓金三度錄製貝多芬交响曲全集,銷售量達數百萬張。

超金一方面將全面推出卡氏珍貴錄音CD及鐳射影碟·另一方 · 將舉辦一個「卡拉揚紀念 Hi-Fi 音樂會」,即場選播卡拉 日期:一九八九年十一月十一日 時間:晚上八時正至晚上十時正 **曾票地點:各城市電腦售票處(八九年十月十六日開始售**

県價:港幣 15-00 元



澳門第三屆音樂節 陳烈 會堂文與歐舉行音樂會)假荃灣大會堂文與應 自(星期六)假沙田大 月四號晚八時〈星期六 音樂會-將于十月廿八 又同樣的目將于十

· 其股份將可恢復買賣 起市於本年十月三十一 已原則上同意,倘第一 是原則上同意,倘第一

八十七國民華中

x km per hour. to complete

km per hour. to complete

(x-10)

(rejected) km per hour. e per kg be Sx.

d be bought at

d be bought at

r \$1054

3x(x-3)

(rejected) ce is \$34 per

em out. • but . however

are difficult,

保障基金・ 香港華 如有貨不對辦 請用書面 投訴。聯絡電話・ 會員聯合蹟告 1990 中學會考預習事欄

Physics (4)

C. Y. Mak

. MILL & DALE PRESS

---明漂出版社=

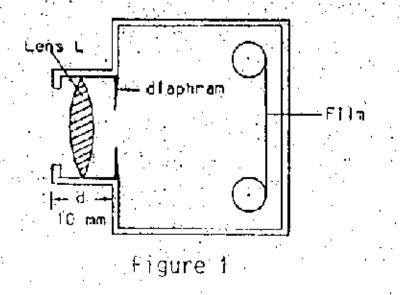
Exercise 4 · Optical Instrument

1. Figure 1 shows the construction of a camera. It consists of a single converging lens L of focal length 50 mm. The maximum movement d of the lens is 10 mm, the minimum distance between L and the film is 50 mm.

(a) If the camera is to take photographs of far distance: objects, should the lens moveaway from or towards the film?

(b) What is the nature of the image formed on the film?

photographs of near objects, estimate the minimum distance between the object and the camera.



2. Figure 2 shows a simple periscope consisting of two plane mirrors P and Q. A point object O is placed 20 cm from the centre of P. Copy the graph onto your answer sheet.

(a) Locate the image of 0 formed by (b) Locate the final image of 0

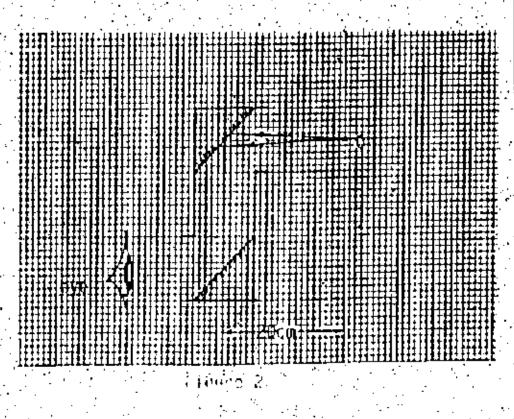
formed by reflecting twice. (c) How far is the final image of 0 from the eye.

福和雕 了蔣紀年 命天大的 毛臘月成化

(d) Complete paths of the separate rays of light which start at 0 and after reflecting twice, enter the eye.

(e) State a reason why P and Q are replaced by 45°-90°-45° prisms.

(f) State one advangtage why P is neplaced by a convex mirror.



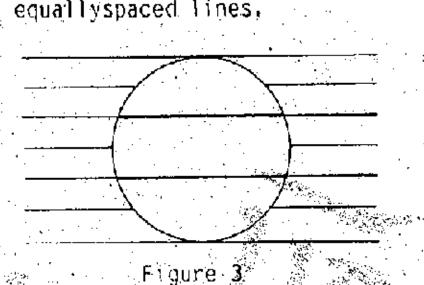
(c) If the camera is used to take 3. (a) A pin of length 6 cm is placed in front of a mirror M, an erect image of size 12 cm is formed at a distance 30 cm behind the mirror

(i) What kind of mirror is M? (ii) Find, graphically, the focal length of M. (b) State a reason why a concave

mirror is used as shaving mirror

instead of (i) a plane mirror. (ii) a convex mirror.

4. (a) As shown in figure 3, a lens is held 20 cm over a sheet of equallyspaced lines,



(i) What is the magnification? (ii) Find, graphically the focal length of the lens.

(b) Explain, with an aid of a diagram, how a convex lens can be used as a magnifying glass.

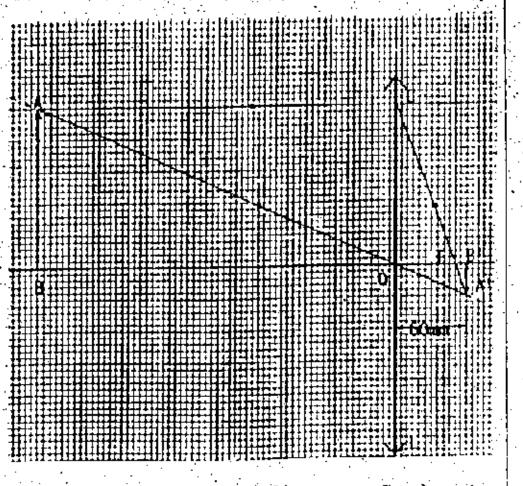
Solutions to Exercise 4

1. (a) The simage distance of far distant object is equal to the focal length, therefore the lens should move towards the film as close as possible for the minimum distance between the lens and the film is 50 mm.

(b) The image is real, inverted and diminished.

(c) The maximum distance between the Tens (La and 7 the film sis 50 + 10 = 60 mm.

Taking 60 mm as image distance and focal length = 50 mm.



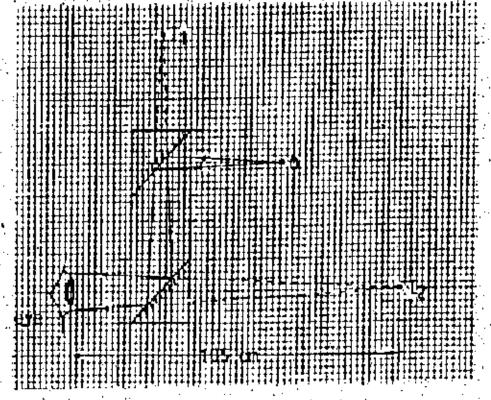
(Note: A'B' is 60 mm from L. To locate the position of A. firstly, join A'F and produce A'F to meet L at C. Ray from A parallel to the principle axis must through f. thus A must be on the line through C and parallel to the principal axis. Also, A must be on the line joining A' and O. The intersection of these two lines gives the position of A.J. From the graph, the object distance

u = 300 mm = 0.3 m

For a convex lens, real image formed will be further from the lens if the object is place nearer to the lens. Therefore, if an object is placed at the distance smaller than 0.3 m, the image, distance will be greater than 60 mm and hence no sharp image can be found on the film. Therefore, the minimum distance is 0.3 m.

2. (a) As shown in the figure below. I_1 is the required image.

(b) As shown in the figure below, 1, is the required image. (c) 105 cm.



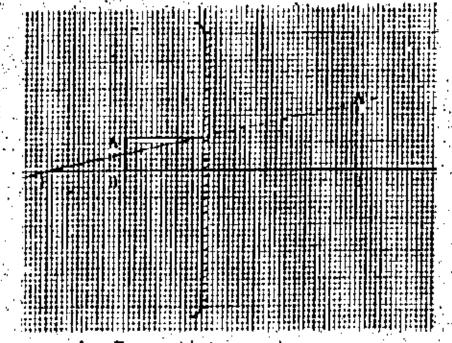
(e) Sharper image, as there as multiple reflections at plane mirrors.

(f) Wider figld of view.

(i) (t must be a concave mirror for the image so formed is erect and enlarged. Magnification = $\frac{12}{c} = 2$

. the object distance $= 30 \times \frac{1}{2} = 15 \text{ cm}$

By considering the intersection of principal axis and the reflected may which through A and paral el to principal axis, the focus F can be located



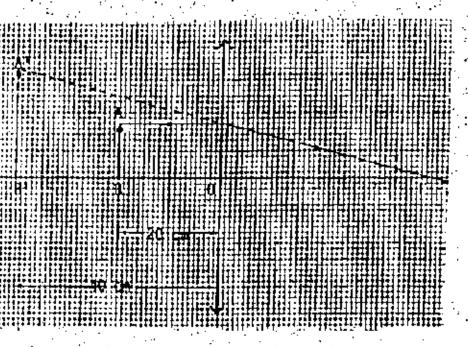
... From the graph, focal length = 30 cm.

(b) (i) Enlarged image can be obtained when using concave:

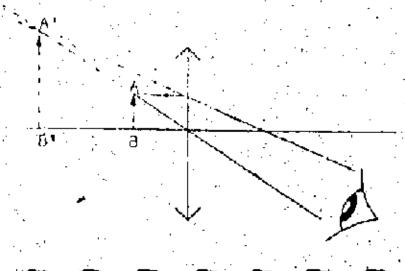
> Enlarged image can obtained when using concave mirror while diminished image is formed by using a convex mirror.

(i) Magnification = 2

(ii) The image distance $= 2 \times 20 = 40 \text{ cm}$



As shown in the figure below, when an object placed at a distance smaller than focal length from the convex lens, a magnified and erect image can be formed. Thus, it is used as a magnifying glass.

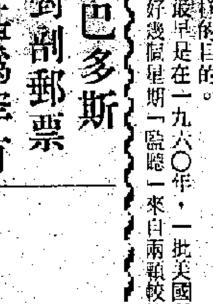


不賴政展的耗困星。只條係一个的聚星成的恒泉兩線的近温而個但。起數得自的這有件到一一星光的那星百顆看。絕度只

牛子孺爲甘首俯·指夫干對冷眉橫

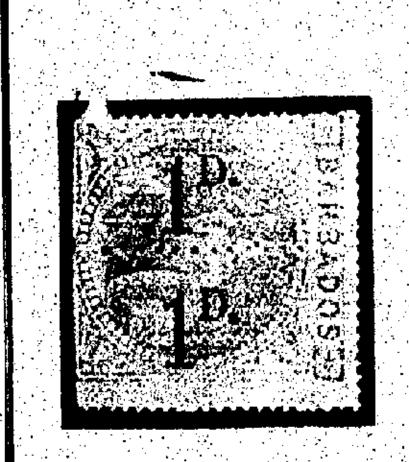
烈濃情感明分懀愛

年假不天恨可·息不馳騁壇文









斯里蘭卡 度洋

今正名

改值成一便士。現時身價為一萬六千美元。 這對未撕開的巴巴多斯對剖藥, 原面值爲五先令

林 肯解 放黑奴 被暴馬美國最偉大總統 ?業名垂史册 古時稱為獅子國

公教婚姻輔導會辦講座 順利中心家居安全活動 明愛聖誕宴會美容課程 **關心孩子兒童教導講座** 紫取中請安格」。 港東扶輪青年團招會員 基愛中 林百欣中心髮型設計班 · 促進國際瞭解與和平 旨在透過對於社區之服 一心腰頭護理講座。
「宮ン 區法 山文福道五號三樓報名參加。在海三十十七十 版人系教證書課程,山黑人急救證書課程 工作發展局兒童中心辦理。 及 別名請致電石:二七三八五一及 別名請致電石:二七三八五一及方法,以幫助家長更有效地,人父母參加,將由專業兒童工 動彙 Section 8: Application problems. $=\frac{112}{x}$ hours. . y=3 or y=9 into a square. The sum of areas of $6 \pm \sqrt{(-6)^2 - (4)(3)(-14)}$ Consider, y=3speed of B=(x-10) km per hour. the 2 squares so formed is 13 cm². 1990 中學會考預習專欄 $3^{x} = 3$ Find the lengths of the 2 parts. time taken for B to complete $6 \pm \sqrt{204}$ (Ans.) the journey x=1 —明逸出版社= $= \frac{112}{x-10} \text{ hours.}$ 7. A and B make a journey between two Consider, y=9 MILL & DALE PRESS - 3.38 or -1.38 towns which are 112 km apart, both3[×]≒9 As A starts 3 hours laters starting from the same place. A ... 3^X = 3^Z travels 10 km per hour faster than $(4x+3)(x-2)+2x^2$ Mathematics (3) B but leaves the starting point 3 $4x^2 - 5x - 6 - 2x^2$ hours later. If A arrive the final 5. Since -2 is one of the roots. $2x^2-5x-6=0$ W. K. Lo station $\frac{1}{2}$ hours earlier than B, 336x-336(x-10)=10x(x-10) $(-2)^2 + (k+1)(-2) - (2k-3) = 0$ $5\pm\sqrt{(-5)^2-4(2)(-5)}$ find the speed of A. $x^2-10x-336=0$ Exercise 3 Quadratic Equations (I) (x-24)(x+14)=0x=24 or x=-14 (rejected) Section A $=\frac{5\pm\sqrt{73}}{4}$... $x^2 + (\frac{5}{a} + 1)x - [2(\frac{5}{a}) - 3)] = 0$ 8. The price of certain kind of tea-. speed of A is 24 km per hour. was reduced by \$3 per kg; it was Solve the equation $x^2 + \frac{9}{4}x + \frac{1}{2} = 0$ found that at the lower price 3 kg = 3.386 or -0.886(Ans.) more could be bought for \$1054 than (a) $4(x-\frac{1}{3})^2 = \frac{1}{9}$ at the original price. Find the $4x^{2}+9x+2=0$ 8. Let the original price per kg be \$x. original price per kg of the tea. **(b)** x-2= $\frac{14}{3}$ (4x+1)(x+2)=0. . Number of kg could be bought at lower price for \$1054 x=-2 - 2x+1 2. Solve the equation $\frac{6}{x+1} + \frac{5}{7x+1} = 3$ $(4x+3)(x-2)=2x^2$ Solutions Section B Number of kg could be bought at Section A original price for \$1054 3. Solve the equation 6(2x+1)+5(x+1)=3(x+1)(2x+1)6. Cet one part of the wine be x cm. 1. (a) $4(x-\frac{1}{4})^2 = \frac{1}{6}$... Fongth of the other part=20-x $12x+6+5x+5=6x^2+9x+3$ $\frac{x+7}{x+1} + \frac{2x+6}{2x+1} = 5$ $(\frac{x}{4})^2 + (\frac{20-x}{4})^2 = 13$ $[2(x-\frac{1}{3})]^2 = (\frac{1}{3})^2$ $3x^2 - 4x - 4 = 0$ Hultiply both sides by 16 4. Solve for x if $3^{2x}-12\cdot 3^{x}+27=0$ (3x+2)(x-2)=01054x-1054(x-3)=3x(x-3) $x^2 + (20 - x)^2 = 208^{3/3}$ $x=-\frac{2}{5}$ or x=2 $x^2 - 3x - 1054 = 0$ 5. If -2 is one of the roots of the . . . × ² -20×+96=0 (x-34)(x+31)=0equation (x-8)(x-12)=0 $\cdot x=34$ or x=-31 (rejected) - 3²⁸-12+3⁸+27=01 $x^{2}+(x+1)x-(2k-3)=0$.*. x=8 or x=12(the original price is \$34 per Find (a) the value of k. . . the lengths are 8 cm or 12 cm. (b) the other root. 17. Although the sums are difficult. 10. John's performance at the interview 3. So as you are instructed you I can work them out. was bad. he did not get the get into trouble. English Language (4) A. XXX B. unless B. but A. besides 1990 中學會考預習專欄 A. Despite this, B. Consequently, D. nevertheless C. and D. however C. btherwise C. Then, D. Instead. MILL & DATE PRESS 4. John has not met Mary they CONNECTIVES 18. The tunnel is still congested 11. Everyone left him. separated. the toll has been raised. Exercise (A) A. because B. as a result of A. because B. as C. except D. until B. however 🦥 👫 even Choose the group of words from Column II which best completes the sentences in D. ever since C. while C. although D. yet Column I. Write the letter of the group of words in the spaces provided. Each group of words in Column II can be used only ONCE the first one has been done 12. You must finish it within the time 5. The road was blocked, forcing limit you will for you as an example. us to walk the other way. 19. Well, she is not as ugly as you disqualified. have described. I would say Column I Column II A. thus B. so A. if B. unless she is rather beautiful. D. as a result C. and D A. as soon as it is announced. Ex. I shall bring an umbrella C. or A. On the one hand 1. We wonder B. but we have tried our best. B. Moreover 6. The plan fell through your 13. As it is raining, we call off C. On the contrary 2. We succeed C. despite all the hardships, carelessness. the picnic. D. Therefore D. if it rains. 3. We've failed B. because of A. because A. XXX B. SO. D. despite of C. despite D. therefore 4. We are very hungry E. that no one can stop us. C. then 20. I cannot swim my brother 5. We can get that done F. unless we nurry. cannot swim ≋14.√John is clever. he is kind. _____ G. whether Jane is coming tonight. 6. We are so determined 7. Henry's success was his A. neither...also 8. and...also perservance. B. Beside, A. Beside C. either...too D. and...either H. even if it rains. 7. We put off the excursion D. Besides, C. Besides A. because B. according to 8. We won't cancel the picnic I. so we go to have an early lunch. C. due to _____ J. because of the rain. 9. We will miss the 5:30 train 15. I don't know where they are. could not find John 10. We will tell you the result K. if you can help us. 8. he was lazy, he managed to Answers. pass the test. Exercise (A) B. neither...nor A. either...or B. Through Exercise (B) A. Though 1. G C. either...nor D. neither...XXX D. Since C. For .9. F Choose the best answer from the choices 16. This is a direct flight. It 2. Your mother will not blame you Exercise (B) doesn't stop at Britain at 1. his feeling sick, he still you do not do that on 9. You are not allowed to Teave the Italy. purpose. attended school. hall you are told. B. but B. as long as A. nor B. Owing to A. unless A. Due to A. owing to 15. A B. so D. in spite of D. or C. and D. Despite C. otherwise C. Despite of 18. C 19. C 20. D D. until 16. D 17. A C. except CARRY ON TRAVEL 5-441531 土面 シマ 14- No 3-910377 **菲祥** 3-7706155 (3線) 旅運有限公司 上定久 5-254549-0 5-241845 自謂物業信用可靠 牌照號碼: 350720 Fax: 5-8406794 上册牌照號碼: 350348 ▲專售世界各地機票▶ 台北酒店·特價酬賣 台灣豪華團 九耀旺角通菜街 | A-1 L 較達面東大厦18樓1812 F 室 代售世界各國特平核東、國內、澳門酒店及港澳船票 東南亞廣價機票 四天\$1099 六天\$3660 罴 誌標的譽信 · 身鮮加拿大 · 澳紐投資移民考察園 · 加拿大亞伯達 三藩市 \$ 2000 一受門頓 \$ 2880 薄利多銷 逢週六出级 多倫多\$3300 機種原天天出發 省投资,企業及退休移民,組西蘭投資移民,前住期 |漢頭導花六天團 83770 溫尼泊\$3500 韓國豪華團 西雅圖 \$2000 西蘭雨星期內可轉妥永久居留證、四年便才須往級權 溫哥華團 南 美 \$ 4500 最平 夏威夷 \$ 1600 到(全港獨有,不成功不收費)。詳情可與本公司移 曼谷首境雅五天里 \$3390 四天\$3880 倫 敦 \$ 2200 四天\$8890 初 約 \$ 2380 民事接洽"。" 芭堤雅七岩八天體 \$4290 **添油新華 \$ 2400 、欧洲 \$ 2350**、 天天出發 逢周日乘西北" 代特香港C 1人任申請加拿大簽證 8 180元 星馬檳城六天團 \$4899 電腦直接定位,價錢公道,絕不取巧 .カ . **エ**: **◆紐西蘭特快移民**▶ 韓 國 四 天 国 \$3890 老 島 1170 1280 代定台北機縣 各大酒店 \$250起 天天出發 免費解答移民申請成功率特高 專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團 九龍旺角強敦道636號銀行中心2110室 定期舉辦考察團 歡迎各社團、公司、工廠獨立組團 彌敦道六五五號胡社生行1412室 |中環復己立街|7-19號復和大厦4字全層自置物業 中華主語道中62號中華商業大澤4学建進外線碼預行面 專售世界各地廉價機票

商 會員等

合廣

● 曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票+酒店,天天出發 機業酒店訂位,由專人負責,即時爲顧客辦理,服務快捷。

直線航空公司電腦訂位,效率可靠迅速。

總一行:加拿芬道國際商業銀行大厦了字稿全層(河內道中) 3-3112318 前編灣:軒尼斯陽468美金聯灣意大寶15字(薩孫劉權上)





曼谷、芭娃雅、七岩七天 **建县附三、口出位** 市吉島、東牙灣、芭見様、夏谷七天

中 理:但特定中141號四等大概506至

任 角:强致建旺角中心集片相(1920至(大學四貫權上)

●代辦世界各地酒店房間。

本州(大阪・富士山・廸士尼・東京)六天

景播日朝城國泰747安被任道,舒通常康。

无州(鹿兒島、羅阿伽豐會)六天

温温駅一・三・五出駅

東京北麓之第六天

本州(大阪、富士山、副士尼、横濱、神景會)七天 \$6,580

●國內、澳門酒店・直接出房單・方便快捷。

旅遊有限公司

KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD.

●代訂廣州交易會酒店房間,即時覆實,直接出房單。

**数迎往港采满七年持 D.1. 证件人仕客加

台灣南北(阿里山)五天豪華團 选量期三、五日出版 一台灣(阿里山、花蓮)理島七天豪華團、\$4,080 • 加盟小人國、野生動物園、九斯文化村。 上午模出程,下午晚週後

基局(第六年・雲頂・模様)六天 \$4,880 馬星(雲頂、冶保、植枝)七天。 星馬泰(布吉島)九天/十一天 • 住宿五里亚大酒店: - 獨寫加密新加坡觸急灣國

馬尼拉、發挑灣。百餘富五天豪華國:\$2720 進度期一・三・五・六出版 唐尼拉·百林雅·碧瑶·碧珠湖七天 \$3,200 宿霧、馬尼拉、百勝避五天/七天 \$3,380 毫 • 增加:紅腳坊在總會節目。

道接、温馨、草克山莊西/五天臺華国 \$3.890 & *演州島・清城・華克山莊四/五天豪華图 \$4,090 &* 满枝·垂克山莊·慶州·芳山五天豪華國 \$4,330 適見関三・六出版。 全种器·液纹磨料进精 夢幻世界七天経絡臺華團

I AT A



estimate the min

camera.

Figure 1

2. Figure 2 shows a sin consisting of two pl and Q. A point obje 20 cm from the centre graph onto your answer (a) Locate the image

(b) Locate the final formed by reflecti (c) How far is the fi from the eye.

唇 込大 的一 的 縣 ,十 全 , 十 悲 雙魯 百外 集版

The state of the s a de amina se an la companya de la c े देशलाज्य है है अन्यक्ति की र Careta an Salar

> 節し 五加 へ髙 母去への蓋二つ和



國際貿易

商務飛機應

使用新運費表

更能反映現實

地中海

CONCORD FURANO

NEDLLOYD COLDMBO

直航遮打

MILD UNION

SINO OCEAN

NEP. AMBER

CHIN CHUN

DONAM NO. 8

阿爾泰 QASIS ALTAIR

天笠山 TIANDSHAN

KAGORA

KIEN AWA 2

ZHEKUN

TAL BAO

普魯頓 VILL DE PLUTON

KAGORA

HIRA 2

格陶總統 PRES. GRANT

春 ANCHUN

新海河 XING HAIHE

菲岛伯美利JOHNEVERETT

東方威利 WILLINE ORIENT

EVER GOVERN

玻堤馬 BALTIMAR SATURN 签山

MULPHA KLUANG

BUSAN GLORY

HYUNDAI COMMANDER 美國

CONTSHIP HOLLAND 合物:

ALLIGATOR GLORY 新加坡

釜田

ALLIGATOR VICTORY美國

VLADIMIR VASLYAEV日本

馬尼拉

新加坡

西北太平洋

11月5日

11月4日開行

11月11日開行

CONCORD ASKA

BENADER

VELARIA

ARAUCO

OSAKA MARU

KABUKI

人土服的

中學畢業

师, F.5程度 事人指導 ・九 乍; 薪\$4000 516912或

川職須修體 F白田邨學 則約見

亟

躍 TIAN YUE

麗嘉一號 LIKA 1

巴士加

ORT. EXPERT

POOLGRACHT

KWANG TA 2

RHEIN BRIDGE

ASIAN SENATOR

SCANDUTCH ORIENT 基隆

BATANGAS

SUPERSIX

YICHUN

SUHE

GOWA

XIUSHAN

40

術員一名, 科畢業。有 4983393

中學誠聘學 英文教師一

首三季共驗船逾五百岁 港遠東船舶檢驗社 **分年業務持續增長**



廿六 太 古

廿六 川 崎

廿六 遠

廿六 太 廿六 港

廿五 革 闌

廿五 輝 騰 廿五 昌 宏 廿五 欣 洋

廿六 永 裕

廿六 華 巡

廿六 港 <u>與</u> 廿六 太 平

廿六 華 夏 廿六 珠 江 廿六 華 夏 廿七 港 興

日八 流 葬 廿九 馬士基

三十 大 三

三十 欣 洋

空商局

各	GLORY ACE下午	台灣	國際權	大学	※	•
東 方前進	OOCL ADVANCE下午	1時 台灣	國際橋	港	:郵	٠.
香華吉 技	NL KATWIJK上午8時	星洲	Α	港	**	
	MING OCEAN 上午6時		國際橋	報 》。	補	
塔柯萬蘇亞	ENORASIA AL MANSO	ORAH下午6時	數洲國際	播題	[唐]	
	TOYAMA 上午3時		國際權	寳	隆	-
夏 冠	EVER LAUREL下午4時	星洲	A	利	逺	-
	LONDON EXPRESS下午		現代橋	捷	成	
每南七號	DONAM NO. 7上午7時	新加坡	西區	港	퓄	
皇后路橋C	UEEN'S WAY BRIDGE	下午11時歐洲	海陸橋	朝	陽	ŀ
	OOCL FRIENDSHIPS			港	郵	
	NORASIA SHARJAH			胚	信	
異 沙 加	OXACA下午	美國	國際橋	符	特	
	AL AHMADIAH		. A	怡	和	
明細公主	CORAL PRINCESS上4	-6時 基隆	海夏	太	古	ŀ
	·	星洲	A	豐禾	[行]	ĺ
東海六號	TUNG HAI 6 上午	髙雄	油麻地	水	裕	ı
美・乗	EAGLE COMET上午7時	菲律賓	國際橋	總	統	ŀ
群 迪 克	KRASNOGVARDEEC	-午9時 日本	A L	華	林	١
	ANANGEL LEADER	•	Α	弫	附	l
海 通	HAI TONG	台中	西區	永	隆	l
南縣	NANPENG下午4時	上海	В	金	發	١
海龍	SEA DRAGON上午6時	请島	Α	太	平	
	明日人口	1 輪 船				ĺ
						l
TA	REILD TOAM	£ 3 6.	Tra .	100	R74	ľ

' '	맹 ㅁ 八 니	糖		•	- 1 7	160 (P) (P)		
					. -		GAMZAT TSADASA	日本
· · · · ·	MILD TRAN	上海	. –	爾門	7	獨立者	SL. INDEPENDENCE	美國
		日本	В	華、林	K }	 查辈哥倫布	NL. COLUMBO	基隆
		上海	В	金数	Ž	紫漆灣	CARGO BAY	曼谷
		基隆	西區	永 隆	É 3	旗 花 開	MAJAPAHIT	新加坡。
	the state of the s	台灣	В	欣 洋	¥ ;	布魯克林林	BROOKLYN BRIDGE	美國
		印尼	B . A	SPAC	-	十脚迪亚	SELANDIA	日本
		高雄	油蔵地	永裕	íi 📗	新海骝	XINHAITUE	上海
- ;		新加坡	國際構	渣 華	75 I -	國雄	KUO HSIUNG	台灣
			國際橋。				HP DONGNAM	釜山
•		台中	西區	永 階			EVER GLEAMY	一台灣
開逐總統	PRES. JOHNSON上午	美國		總統	77		DANAOS	台灣
蘭橋	BAY BRIDGE 下午	美國	現代橋	川幅	T 1 .	1-0-4	HP DONGNAM	釜山
頃	AYSEN	馬尼拉	國際際一	港 恒			KUO HSUNG	台灣
衛者	SL. DEFENDER上午	美國	海陸橋	海阳	垄	利來克拉伯	為斯NL, CLARENCE	日本
歌高	ARAUCO	日本	A	捷市	<u>, </u>	齐 - 表	ATHIERS BREEZE	台科
	ANQUO上午8時	天津	В	輝服		力班十萬	LIJNBAANSGRACHT	馬尼拉
		台灣	***	永 陽			HAI XING	上海
	EAGLE WAVE下午		國際橋		充	馬砂馬十割	EMARCHEN MAERSK	•
• . , . • •	the contract of the contract o	釜山		東方	<u> </u>	西諾馬十五	EARNOLD MAERSK	西北太平
	* * * *		*		֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	馬十基校	XMAERSK TANGO	台中
船名)(西名)						MILTA	美國
	BREMEN EXPRESS		廿五	in a	t	安宏	ANCHUN	台科
- 見		大連	14-zz	114 M	<u>"</u> [歌 古 隆	GYOKURYU	日本
·	HAMBURG EXPRESS		H =	捷力	ա Մ	12s	LLOYDIANA	地中海
	CONCORD GASSAN		H. 	一位 再	鼠		DRT KNIGHT	澳洲
	EVER GATHER		一门五			湖 選	MILD TRAN	上海.
		星洲	廿五		判	经 缸	RAINBOW	签用
7311 73		生70	L 71.	.uz 7	/\\	42 AL		7-1989

台灣。

	. D	714	774	(1g - 4g - 1)-1. Zitte
	國際橋	繐	統	馬珍馬士基MARCHEN MAERSK
	-	東	宇	亞諾馬士基ARNOLD MAERSK
*	* *			馬士基探文MAERSK TANGO
皮來)	(日期)	(公)	1)	美 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	廿五	捷		安 春 ANCHUN
	廿五	. 3.7		歌 古 隆 GYOKURYU
	廿五.	. :		LLOYDIANA
	廿五	-	- · · _ ·	東方武士 ORT.KNIGHT
	山五	.,		通 運 MILD TRAN
	廿五			彩 虹 RAINBOW
	廿五		- 17	長 冠 EVER LAUREL
	廿五	港	垂	汀 江 TING JIANG
	廿五	· 益	-	新馬尼拉二號ZIM M'LA 2
	廿五	4	Ţ,	当 第 HANEA RIGA
	廿五	保	威	倫敦快輪 LONDON EXPRESS
	廿五	華	雙	中華出口商ORT.EXPORTER
	廿五	一大	榮	杜魯門總統PRES.TRUMAN
	廿五	永	箱	海陸快航 SL.EXPRESS
	廿五	Ш	临	東京丸 "TOKYO MARU
	廿五	伯	和	阿卡地亞 SC.ARCADIA
	廿五		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	新 横 濱 ZIM YOKOHAMA
	廿五	瘦	隆	華利雅士 FAMILY ACE
	<u> </u>	- 22.	٠.	【案 本 T∆I I ∆ I



徃	뱃	天 燕	TIAN YAN			В	, 1	理
利	達	独计特点	DONAM 7	3	是山			
次	**	细瑚公主。	CORAL PRINCE	SS下午	9時 基隆	海夏		古一
佳	Ŗŧ	華迪克	KRASNOGVARI	DEEC #	折西衛	A		林
欣	γY	倫敦快輪	LONDON EXPRI	ESS 下	年 高進	現代概	· ·	成
37	隆	海男	MARINE BRAV	E	曼谷		_	隆
大	榮。	諾柯萬蘇	ENORASIA AL N	IANSO	DRAH上午台》	學國際橋	歷	信
		南 江	NAMGANG GLO	RY .	釜山	В	東	字
			x 💠 🛪			1.6%		
			(西名)		(往何處)	(日期)(公司	1)
			業	洲	縫			
	e di ali					11- 11	壬山	
	41 L	科 谷	EVEH GATHER		加利其時	11.24 11.27	. 4 9	達 崎
		雅歌商	AKAUCU		質例 纽纳加湖比海	计节	和	達
		校	SI DEEFNOER		西北大巫连纽	约 计五	Yī1	陸
								樁
	1_5.	漢 W 葉	BAT BRIDGE		四 <u>化</u> 太平伏"。 表彰	44-2-		華
		/ 近平馬尼	MNE MANILA		悄天 唐美	11 TT	, 日 〔	銃
···								逵
		技・収	FAFR GOVERN	I NA A NIDI	第120 2011年 1-26 9 第120 2011年 1-26 9	10 TH 大		古
	• . • .	44.00	MIUNUAL COM Alligator G		西岛北瓜泽州	49 十十	~	
新	舆	踢思几个	ALCIGATOR G	LUITI		Maria de la compansión de La compansión de la compa	. de	
- 114	夏	格別總統	PRESIGRANT		四兆太平净租	的工艺	松5 471日	1770. '' Pro (E)D.
规	一版	盆 河	YIHE		突幽果加塞八 完心上需必	ᆘᅩ	. 新川 ロ	到(中)
雅	郵	比 艮	HIKA Z		四北人午开	년 년 년 2년 - 1년 년 -	, II	1일 - 교기
穏	和	種里堀田	MER AMBER	ACUT	四图本生产概	ፈፓ ፡፡ ሆም -1-1-	信	14.
774	P.E.	一刀班工站	EINBAANSUUI	MOGE	英班的即倒山	⊔ Ц. Ил. 14 Л.	- 63 	ers det
入 •**		一有智兒体	解BROUNLIN DE 1. 4e ka A Ti iii DE M	NUGE	医神术大学的	ポリー は / 八 25m - ました。	. HC.	ил. I† t:
11	PÆ.	一勿地打构	工程MAIHILUE M	IGEN INCUSE	四角太牛开加 布化-6水类组	ポリーロ (人) 終わー (十 月)	ं <i>नि</i> ष्ण . सिं	しだり
利	97. (iii	配部時代 42か6866	MARINULU MAEI Madee Tolima	NON M	黑水子火火 茶包	かる はん	ź(2	上本
[4] م لد	(程 汉建	一个工程分子了成3 一一次点景表达5 655	MITHES INDIVIA CI EVDDECC		. 西亚人士代和 西亚人士代和	(大) 一十十 (大) 二十十	ALC VIII	防
· 八 - 打7	加加 成分	一种"ETK"队	TOKAU WYDIA		· 西亚人工任和	rva HHr Prin civi	₩	=
JK	2057]	水水水	TOKIO MARO		ENDWILL.	H /L		_
	利欣他欣致大富招馬馬佐大美太禮師推利華 新華捷港總海大致新日水	利欣准欣孜大富招馬馬 佐大美太港輝港利草 新華捷港總海大政新日水遊洋馬洋隆桑基局基基基特桑邦古耶勝與達夏 與夏成郵統陸三隆與郵格	利欣准欣贺大富招馬馬佐大美太港輝港利華新華捷港總海大寶新日水達洋馬洋隆至基局基基基特榮邦古郵騰與達夏與夏成郵統陸三騰與郵格陶珈華倫海諾南 (利雅長保奧渣葉長現螺格盆比海力布勿亞杜海南湖連敦 柯 鶥 歇 循鳩瑪里 代魚鶥 船盆比海力布勿亞杜海南湖主克輪勇強江。) 合高合者 睾尼拿政令菜 統河良珀荔林馬土總航號主克輪勇強江。)	和於 市場。 市場。 市場。 市場。 市場。 市場。 市場。 市場。	DONAM 7 CORAL PRINCESS下午 RASNOGVARDEEC 全 RASNOGVARDEEC COMMAND ALLIGATOR GLORY PRES. GRANT	和 達 DONAM 7	和 達 DONAM 7 经山 地方 DONAM 7 经	利 達 DONAM 7 基山 四區 港太平洋組約 计 七七 七 七 七 日 利 太 大 總 照

	份 辦一	的 ,在瑞 へへへへ へ	循係最同		は ホリ - ~~~	~~		ا اب
		<u></u> 歐		繊				
ا ريخ	मध्याक्ष	ASIAN SEN		歌洲	-	廿五、	₩.	和
). -		FUYUAN SI		地中海	:	廿五	招商	
	萊荫河	RHINE BRID	OGE	欧洲		廿五		仙
		CONTSHIP			·	廿六	漟	-
<u></u>		論BREMEN E 〉			·	廿六	捷。	成
		OOCL HON		歐洲		廿六	港。	鄆
.		VLADIMIR	VASLYAE		产士坦堡	廿六	華	}
<u>'</u>		OASIS ALT	TAIR "	地中海		廿七		ili I
		LIKA 1		地中海		廿六		行
i.		EVER GLEA		歐洲	. •		和	
3		EVER GLEA		胜到		廿七	利	
3	上临迪亞	SELANDIA		[[[[]]]]		廿七	II	左
		澳	洲	豯				
		GAMZAT T				廿七	推	林
ř.		XING HALL				廿七	邁	A.
•		NANCHANG		新設內部	1	# 1		古
	東方武士	ORT KNIGE		漢洲	1		卷 CMI	
•. <u>•</u>	机 15 叫	TA VOYAG		新西岛		力。TA	PIAN	
-			· 巴 · 月	_	-		والمناوات	-
		FUYUAN S				廿五		
	協和嘉山	CONCORD	GASSAN	· 私物 · 阿拉拉姆		世七		
	格關總統	PRES. GRA	NN I	[편] (보기타 전] - (************************************	Σ.			
<u>.</u>	[利米兒双]	倫斯NL. CLAI EVER GLEA	KENCE Niv	。杜特 - 秋/春秋月	tme	廿七		陸達
;			•			•		
	長一粒	EVER LAUF	(CL Dient	· 遊行] Par 禁护的现	a.	廿七廿八		
_	果万 <u></u> 枫利	WILLINE O	南马	阿拉伯战		ши	1:1	-14
_	I/ str	the second secon		•	出生	44 7 5	5. ફ .–.	≯ ≾
1	10 位	YI CHUN BUSAN GL	ORV ##t					
	金田敬和 電影 順	AYSEN	O 19 1 1 410 0	"馬尼拉"	T A DATE ONLY	甘五	老	恒
â	海皇狼牙	AYSEN NEP-IVOR	Υ	新加坡		廿五		
r r	阳南八號	DONAM NO). 8	新加坡世	<u> </u>	七六	港	Щ
}	當娜	DONA ALG	0	新加坡		十六	r T .	坱
Ċ.	巴天加	BATANGAS	3	新加坡比	<u>14:</u>	世六	益	T
} · ·	海龍	DONA ALG BATANGAS SEA DRAG GOWA	ON	新加坡		世内	太	平
	高 華	GOWA	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	新加坡日	116	廿六	ス	4
1	悛 遠 河	HUAI YUAI	N HE	馬尼拉。		一十六	130	IJч
Ť,	國家	KUO CHIA	TAD	- 曼谷	· 1	一世六		
į Į	海 强	MARINE S	IAK IACATWA	曼谷		廿六 廿七		
		AND- WAN		•			• •	
ī	華紹海馬	AND WANT	ENDENCE DHAKMA	印尼 新加坡。		廿七		
,		MULPHA K				計七		
k E	1	内地·i		する・本		–		
H. 3	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	NEP-IVOR						ı.
_		HUA CHAN	G	梅口		11.71	30	Ü
	選 及	HUA YING	j	- 張蒙港。		17五	÷733	- ورار
)	17,	SUPERSIX		事被		-	推	τ
	國利二號	HUA YING SUPERSIX KUO LIE 2		高雄		计元	永	1
盐		BAY BRIDG	J C	그 1시 계약 :		31.44	74]	
子 -	据——即息	QUAN ZHO	U 1	泉洲		1175	作	- [1]
ŧ.	上春子宝饰	VII 7HI 3		167194	19 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2.44 7	71	-13'

育志三號 YU ZHI 3

盛 THUBAN

多加力 DRAGNET

偉 KUO WEI

二號 KWANG TA 2

GUCHENG

TIAN YUE

洋 SINO OCEAN

昌 HUA CHÁNG

波 堤 馬 BATTIMAR SATURN

拉普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA 東非

康來利馬士基CORNELIA MAERSK束非

馬奧多富 MARIA OLDENDOREE 南非

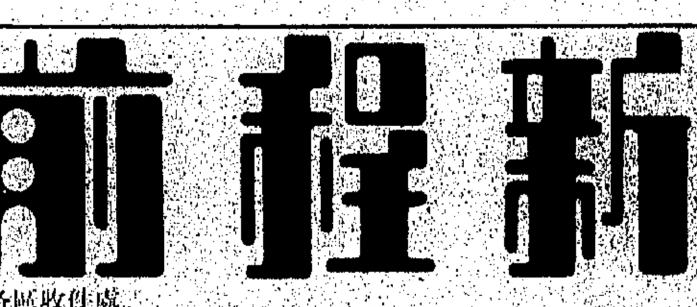
您 WAH YEE

渣萃歌倫布NL. COLOMBO

羅施馬士基LAUST MAERSK

蓟 SU HE

XIANG JIANG



中區中陸甸乍街華人銀行樓下 北角:查華街127號地下 IE角:上海街497號

M文件页:5-594238 電話: 5-231637 5-231728 電話: 5-640693 5-640603

基本面積 2格×2.75时 收費HKS100.4 超越此而積 收收以HKS 33.- 方附計

(不折不扣)



英文科課程乙,須輸班工作 薪\$4705~9100,請繕履 歷近照寄沙田新翠邨新芳樓 地下主任收。

出版社誠聘

一)營業經理 一熟悉推廣工作 一能獨立處理事務 一耐勞

電話:3-840749 3-849140

一中學或以上程度 有意者請用中、英文親繕履歷附近。 照寄香港德輔道四97A , 5 字樓 。

機構誠聘

葵涌區,五天半工作。 薪\$3,200 起。本機構有醫療 公積金及年假福利有意者請 電③323883M I SS CONNIE MAK 約見。

靑年機構誠聘

初級女文員(REF:OA)年 19起,中三以上,略懂英語, 協助管理中心設備及文職工作 ,坪石邨,五天半工作,月薪 \$2500起。本機構有醫療公積 金及年假福利。有意者請電 ③323883MISS CONNI MAK

SWA 及WW

文憑・後者需中學會考五科合 格,年滿21歲。起薪\$4705 請具學經歷寄深水埗歌和老街 47號總幹事收。

SHIPPING CLERK

1) HAVE 1-2 YEAR EXPERIENCE 2) WILLING TO GO OUT & HARD WORKING

CALL 3-741992 OR SEND RESUME TO:6/F UNIT B,9 CHEUNG YEE ST CHEUNG SHA WAN, KLN. MS. RACHEL FONG

FINANCE CO. in Admiralty Centre urgently required: -ACCOUNTS CLERK

LCC Elem/Inter, data input 22 days annual leaves, medical insurance & Provident funds

Call Mr. Chan 5-278423

庇護工場 助理女文員

年18或上,中四程度、懂打字、字體端 正、負責辦公室文件工作、長短週 8:45am-5:15pm,起薪點 \$3270,要能 - 於短期內上工爲合一、寄沙田 新琴邮新筹 ' 犍地下主任收。 信封面註明應徵助理女

, 簿記, L C C 中級程度, 兩 年以上工作經驗。 有意應徵者請電5-265713約見

女初級會計文員壹名,懂打字

中區洋行誠聘

誠聘男福利員

入職條件:年21歳或以上 中學會考定科及格(包括與文科 樂意爲傷殘人士服務 [[作時]] : 星期一至四:下午1:45-10:15 显期五二上午9:00- 下午5:30

(《冠墨工作五天》) 薪酬:照政府編制 有興趣者請具腹歷近照函荃灣石蔭 邨第七座317-340號香港座攀協會石

竹林明堂 護理安老院

①護理員:起薪3945元按年遞增,須輪班 師:起薪4775元按年遞增。 .利:有薪集假、病假、醫療津貼 **公積金、供膳**

院址:香港薄扶林沙灣徑五號 **査詢電話:5~431493**

旺角律師 樓急聘

①接待員(女性)中四或以上程度 ②辦公室助理員 ③打字員(女性)中四或以上程度 ④初級會計文員(女性) 有意者,請電054849283 或3~913399劉先生治

A well-established general insurance company in Central urgently requires: JR. SECRETARY

2. CLAIMS CLERK . CLFRKS/TYPISTS 4. TELEPHONE OPERATOR

5. OFFICE ATTENDANT (M)

Good prospects & remunerations Please contact 5-226015 Miss Leung for interview.

電單車送單

元朗區商行工作年18 【上有駕駛經驗薪優 工佳辦公時間 0-4750371 陳先生洽

新新金行請

①男女性收銀員薪津4200元起 ②男性見習柜務員薪津4000元起六個月 內調升爲4500元起

福利:供膳有薪假期及醫療保健。 具人事或鋪保請親繕履歷近照地址電話 函寄九龍中央郵箱70345 號,或辦公時 間電3-7356998 莫先生或李先生約治司

電氣技工及見習

有修理大厦水電工程經驗曾習 無綫電科目更佳煩書履歷年齡▮ 地址電話附近照所欲薪酬寄香。 港英皇道18號209 室約洽。

能打擊會習簿記薪優煩 書履歷年歲所欲薪酬附 近照地址電話寄英皇道 十八號三〇九至治

急聘書記教師 (非牟利幼稚園)

秀茂坪邨急聘中級簿記文員,懂打字, 中學畢業,薪\$3725起。另聘上午教師 及全日助教,有經驗優先。有意請電 3-483676冶。

SCHOOL CLERK

Urgently wanted by a well-established private school in Wanchai.

- Knowledge of typing essential Experience not required HK\$42,000 p.a. up (commensurate with

 Lunch and study allowances provided Please call 5-202101 Miss Lo to arrange interview.

柴灣區幼稚園

誠聘上午半日幼師,經 驗不拘,須中學畢業 字體端正,有意請電 5~8963379冷

北角受助中學

急聘歷史科教師 GM/CM十二月 到職,電 5-663705 治

西環區教育服務中心 屬下幼稚園及補習班急聘

○副校長:有行政經驗、已受訓,能琴。 需量處理補習班行政。 ②主 任:勤懇,有上進心,巴受訓,能琴 有行政經驗者優先。 ⊜教 師:正教─全日或半日,已受訓者爲由 助教一全日或半日,有爱心。 回補習導師日間工作,全職或棄職均可。 有意請電:5→8550080約見 地址:西環卑路乍街177-183號地下

夜校女職員

預科書院誠聘夜校女職 員,有意請親臨九龍紅 磡漆咸道272 號二樓或 電③3330271約見

商科學校

聘全或氣 職教師如下: 簿記,打字、會計,成本。 税法,商業英文,法律,速 記,電腦。請連希望薪酬通 信電話學歷等函九龍柯士甸 道81號1樓。

補習學校誠聘

全職及兼職導師, F.5程度 無須經驗,專人指導,九 龍及沙田區工作;薪\$4000 起,有意電3-3516912或 $3 - 3516913 \circ$

葵涌津中

誠聘下列教師 ①設計及工藝科文憑教師。 十二月到職 ②西史科學位教師,一月中

有意請繕履歷寄葵涌安捷街 23號校長收或電0-4291221冷

上水津小

上午校誠聘實職英文科 教師乙名,十二月一日 到職,大專畢業亦可。 應徵者請函華僑日報信 箱1437號。

學校兼職男女文員

港島東區:星期一至六 5:30 p. m. -9:00 p. m美孚區:星期一至六

6:00 p.m. -10:00 p.m. 如有意申請者,請致電 5~475305梁小姐治

某大教育機構

誠聘學位/文憑教師數名,任 **教英文中學英文、法文、社會** 、打字、會計等科・福利制度 與官津校相同,有意者請寄履 歷九龍官塘協和街221 號或電 3~433127張小姐治。

深水埗區

津小聘甲級實缺文憑 教師一月到職須修體 育詳履歷寄白田邨學 校第四座合則約見

補習學校機構 誠聘補習敎師

九龍新界各校聯台鴻詩: ①助理主任: 預料起· 須教書網驗。 ②全職教師或助教: F 5 起, 不須經驗 ③行政交員及助教;要盡責。 ④上下午半日及晚上策職教師 學校福利優厚,看在職訓練及晚上進修課程 薪金 \$5000起(限政府薪級)。证3-7968419 或3-7968436

津中實驗室技術員

津中聘請實驗室技術員Ⅱ / Ⅲ級,中五,中六及中七理 科生有無經驗均可申請,詳 履歷函香港必烈者士街70號 青年會中學校長收。

急聘幼師 青衣及港島東區

具規模幼稚園誠聘正教及助教多 名,可受訓有進升機會,薪優, 供制服及早午膳。有意請電 5-8960493 譚治 0-4955790 彭洽

學位教師

津贴英文中學聘學位教師一名 ,任教科目爲中三、四數學及 中四、五電腦、請詳列履歷、 地址、電話並附近照寄香港北 角雲景道22號

本戀油由 工/弓/干门

聘實驗室技術員一名 英中會考理科畢業。有 意者請電0-4983393 約見。

聘

○上午女校務 星期一至六、8時至1時。 ②全職女校務

一年工作經驗, 會考5E

電:3-970616治

懂打字・會考5E・中文字體端正 ②女總務助理

簿記教師

元朗區夜中學優薪誠聘 簿記教師,每週兩晚 (7:45-9:40pm),電: 0-4774266 張小姐。

誠聘幼師

大埔區聘已受訓或經 驗之教師及中五程度 助教,薪優,有意者 電0-6536365

聘 補習女敎師

輔導各級小學生功課,五天工 作,薪優年終雙薪,供午膳, 有意者速電5-491211

英文教師

觀塘區津貼中學誠聘學 位或非學位英文教師一 名。來函請寄本報郵箱 433號。

GLORY ACE下午 東 方前海:OOCL ADVANCE下午 渣薯吉城 NL KATWIJK上午8時 - 洋 MING OCEAN 上午6時 器柯萬蘇亞NORASIA AL MANSO 山 TOYAMA 上午3時

地中海

(全貨機船、

第 EVER LAUREL下午4時 倫敦快輸 LONDON EXPRESS下4 陶南七號 DONAM NO.7上午7時 皇后路橋QUEEN'S WAY BRIDGET 東方友誼:OOCL FRIENDSHIP3: NORASIA SHARJAH 奥沙加 OXACA下午 柯亞美亞(AL. AHMADIAH) 瑚娜公主 CORAL PRINCESS上午 FROTARIO中午

A. K.

想代理:日本

香港海宮中心・第

CONCORD GASSA CONCORD FURANC

CONCORD ASKA

LONDON EXPRESS

NEDLLOYD COLO

T. S

香港至椰瓜

OSAKA MARU

往:星加坡、吉隆坡

KABUKI

CONTINENT

澳門代理:

澳門南荷街時代商業中心

BONN EXPRESS

BENADER

VELARIA

ARAUCO

東海六號 TUNG HAL6 五年 EAGLE COMET上午7時 **鄞 迪 克 KRASNOGVARDEEC**上 安祺領袖 ANANGEL LEADER HAI TONG NANPENG下午4時 SEA DRAGON上午6時

KAP.SILIN 上午5時 HUAIAN HAI IN KUO WEI BETARA

國利二號 KUO LIE 2 上午

杳鄞馬尼拉NL、MANILA

海皇象牙 NEP. IVORY 利 HAI LIH 約翰遜總統PRES。JOHNSON上午 奥 蘭 橋(BAY BRIDGE 下午) 保 衞 者 SL. DEFENDER上午 雅歌高 ARAUCO 國 ANQUO上午8時 勇 MARINE BRAVE 版 EAGLE WAVE下午 江 NAMGANG GLORY

(船名)(西名) 不來植快輸BREMEN EXPRESS **星 JI XING** 漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS

CONCORD GASSAN 合 EVER GATHER DRAGNET 躍 TIAN YUE 東方專家 ORT EXPERT BATANGAS 巴士加 服務一號 LIKA 1 POOLGRACHT SUPERSIX

YICHUN **KWANG TA 2** RHEIN BRIDGE ASIAN SENATOR 蘇 拉 SUHE 東方迅航。SCANDUTCH ORIEN XIUSHAN. GOWA

百

仔港香 港利 成都道38號 電H8700278 ② ① 工今 工今 以天

金聲 包倫巴 3-321939 五今 塲天 郎時染梅周 主任家**魏**潤 演三輝芳登 色英

集本 - 最中早康 国後國場價 傑監導徐 作製演克 医。艾四廉 大四曼熱價

国男千夜 劇拳場 恨梁史祝 場 却花邪

車貴 點 **月大映**塲早 華南 及簿記優先,月薪由 K881755 場五天今 殺淋三全 片恐級港 怖血首 暴淋部 貴最 族後的 監論生 元朗幼師

出售亞視

遠東投

仙左右,上升之頂型起推進,忽上忽落,元八角之瓶口後,一元八角之瓶口後,一

举念932周清周清周

新鴻基地產

基本位(2格×2.75吋)每天\$100.00 超越此面積每一方时\$33.00 圖文傳真:5-594238

津小誠聘

有持綫長中作妨不臘蓋

黃大仙區近地鐵站津小 誠聘體育或英文教師十 1月一日到職實缺有意 者請函華僑日報1114信 箱治。

學校誠聘

②數理科教師(大專或以上程度) ③實驗室助理員〔預科程度〕 ④電腦室技術員(F:5或以上程度 ⑤校務文員(F.5或以上程度 對以上職位有與趣者請電 3~810863約見

銅鑼灣街坊福利會 誠聘下列職員

一年以上經驗。月薪視乎學歷及經驗而 定。①仕工一名,須體健能刻苦耐勞, 小學程度,年六十以下,有志服務福利 機構者,請親繕履歷及經驗,寄香港銅 羅灣電氣道158號,銅鑼灣街坊福利會 或電5-704414鄧先生治。

說聘校對員

熱綫電話:5-467933

本報聘請男性校對員 中學程度有意者請晚九 時半後電5-49||8|內綫 30號容先生洽。

二濟醫院友愛老人宿舍 誠聘福利工作員

一中學會考五科合格或以上(包括英 — 須輸班工作,薪金\$4705—9100 一在屯門區工作 應徵者請親繕履歷,電話,函寄

荃灣仁濟街7一11號仁濟醫院秘書處 社會服務部或電0-4512323黎小姐

九龍(新蒲崗 一級文員(男性) 津中急聘

體育科文憑教師(代 課),有意者請詳歷 近照寄華僑日報信箱 1430號。

英文兼職教師

期五上午或星期六下午,誠意請電 0-4144800 約見或親臨荃灣靑山道 119-121號一樓荃灣商科語言中心

聘請多名 女校務文員

十時,負責一般校務及文職工作,F 5 或以上程度,懂打字,薪金面議,誠意 請電0-4144800 約見或親臨荃灣青山道

聘請女文員

西區慈善福利團體誠聘女文員 中學畢業,字體端正,懂打 字,負責文書工作及協助推行 各項活動。薪優,有進修及升

應徵者親函附履歷、電話及近 照,寄香港西環域多利道55號

津中文員

28歲以上。負責學院像具、器材盤存

工作及校務處日常運作,包括購物報

價、視聽文儀器材保養、學生事務等

。年終雙薪。履歷近照寄沙田小瀝源

恒生商學書院人事處收

深水埗津貼中學誠聘文 員,會考合格,懂打字 \$3725~\$8245,有意 請電③7792926

北角津中

實驗室技術員Ⅱ/Ⅲ

技術員壹名。有意請詳繕履歷附 近照寄本報信箱1687號。

誠聘教師

官塘資助中學聘 英文科學位教師 有意者函功樂道 55號

津小教師

沙田區津貼小學聘請全職教 師上下午校各一名一月底到 職任教體育科優先詳履歷近 照寄沙田穗禾苑保良局蕭漢 森小學校長收

英文科教師

元朗區中學聘英文、經濟 會計或西史科教師,入職薪 酬及公積金與津校相同,有

0:4772960 \circ

元朗教會幼稚園聘請幼師,有 意請致函履歷近照寄元朗媽廟 | 路聖馬提亞堂謝校長收或電 0-4794262 約見。

急聘幼師

沙田馬鞍山中英文幼稚 園聘幼師,高薪,供午 膳,有意請電0-6426033 約見。

上水大埔補習學校 誠聘敎師及文員

②助理主任:預科起,有教書經

③行政文員及助教:F5起。 學校福利優厚,大假、雙程、公積金及 醫療津贴等,月薪\$5000起。 電:0~6548608。

沙田津小下午校 聘全職及代課教師

①全職教師:十一月中到職,可任 教英文優先 ②代課教師:由十二月十三日至十 二月二十三日。

有意應徵請繕0-6911502約見

仁愛堂

屬校即聘全年代課教師 乙名,請函屯門安定邨 仁愛堂劉皇發夫人上午 校或電0-4510372約見。

家 F 儀子譜・ 言

平均每股硬去點太七仙。對比之下, 九十萬元,即平均每股二點五一仙。 光十萬元,即平均每股二點五一仙。 業額報告。計有未經審核之除稅後經 業額報告。計有未經審核之除稅後經 低,派息額不過二百七十八萬二千一位,派息額不過二百七十八萬二千二十八萬八十七萬元,相當可觀;平均每年十八萬元強和大百八十七萬元,相當可觀;平均每日之上年度大不相同。 此次上年度大不相同。 此外,期內又有出售亞洲電視在此外,期內又有出售亞洲電視在

以八九年度中期 道筆馱項已超 一在派發特別 一一些啟院的權 八十萬元的代價

益 有持綫長中

小訓

誠聘體育或英文 日到職賃 者請函華僑日朝

一級文員

津中攻

深水埗津貼中^學 員,會考合格, 員,會考合格, 及簿記優先, 月 \$3725~\$824 792

元朗幼

元朗教會幼稚園聘記 意請致函履歷近照記 路聖馬提亞堂謝校。 0-4794262 約見。

治

受水源 台礦泉 **愼防敗絮在其中** 健康食品包裝靚 炒買炒賣國家批文 官商大公司最拿手 入 陸 首 部 兩岸温息 中共黨史權威廖蓋隆稱此書具 由安徽 嚴重汚染 出版發行 國 國民 市 溫 黨 全 史 國 就叫'前途" 庫水華大西廣 ·用工呼干者化 面邊當水市址遺 一在 並地程顧年發遺 對工地處發現址 期地 魚鮮搶哄人千 後定留調們古一台 消開被一劃得而 代爲一整要代教者 失動運的爲省, 貨 不止制也槍鳴警武 傳旛 埔大 EABC 0-4161419 記周、男小 監生 奔狂夜午 傳神眞人小新 情試雲 生監 傳神眞 命誰蒼極 運**掌生**地 片影佳最献貢未嘉 宜不宜兒 告院 劇喜妻夫小市都大 傑監導徐 作製演克 数殺魂驚 詩四色英十 鬼點 24點 二 太生 福里女子 仔港香 港利 夜加**場**六樂 場五天今 **邨發長** ① 五今 場天 ② 五今 場天 **須變** 入態 場商發長 英雄本色3 9 快將開幕 室引 馬<u>三二一</u>明 上淫媾映 <mark>鹹</mark>三台四 片級灣點 祭裸血器院 會虎龍天轟 塚午文 攝拍地實驗 点景外南越 景外南越 與我假快富我新今 的是如樂貴要都早 人鬼樂除敢求四影 婚早新死愛點都 界世人三鑄 | 域域 | 域海 | ② ① | k7356915 聲金 3-321939 2 紐倫巴 3約敦黎 龍威 徐 試 雲 雨 情 五今 場天 大男人小傳 小新 猷映 第男級人 淡近影打 鄧李胡鍾 鄭鄭 萃美慧楚裕丹 雯鳳中紅 玲瑞 小大 傳男 際競争・大地な 小男 心中城新 小男 周記 偷試雲爾 ^{尺宜}午 夜狂奔 **電**暴恐淋血首 影力怖的淋部 劏生監 狂午奔夜 聲光 嘉樂院 劉生監 人問記 級 3 朝七映早陽鳳:梅 李鄭鄭美裕丹 集本 興在映四 三兵動殺 十財作 款 六門 割 計 刊 割 狂夜太一最中早康 ・ <u>趣</u>監個後國場價 就年的 傑監導徐 作製演克 列富半十 周男 部 卸 之驚千霧 玲裕瑞丹 作艷濤浪 風學 男鍾解人意女 暴淫監集。艾四廉 行慾獄女四曼點價 看事准士下歲十 觀入不人以八 根場午蛹放四金四早紅 生同夜妻蕩點 干場磡 死仙愛影級三四皇 您然性直三點都 行火場午 動爆:夜 幕開將快 不兒 宜童 宜不童兒 熟 周男夜界人午早 記人小午世三四 傳小人男大映場早 行火午號錯四戀脚長早好 動爆夜驚點點 之短場運 人佳命 奪塲早華麗 劃計A:早今禾嘉 洋南下: 場早都級 (2) 都京(1)
5 737374 **滙老百** 菜西旺 ③②① 街洋角 華南 昌南 頓盛華台舞利 K7/10/05 H8954294 鴻廣 抬展 站古大 光新句 聲麗 樂民 聲樂 統總 2 城康① 基温 1 基温 聲鴻 **K881755** 站尾诗石 97596605-432959 3-675649 k 325732 2片冠全89 **通**3 級霸軍美年 **通**3 市去 傷佬爛一九 戰硬 賭 。 命身 除 爭城 命呢 差 胆 命 學 當李合金柏 高丹。 選絡 學 當李合金格 化尼 。 選絡 場五天今 四加六今 點開場天 二12_{兩今} 熱熱傷天 半半 华五天今 新宿 年曜献盛今 夜曜**映大天** 年民**献盛今** 塚洲**映大天** 男 献五今映場天 映 今 教淋三全 片恐极港 怖血首 暴淋部 ! 殺淋血三首 片暴淋級部 喜觸男 乍,女 影骨生刻 ! 的活劃 電露私 彩力淋血 電暴淋 篇情地歐天運火烽 貴後的 乍,女 驚乍接 郎時 梁 梅 周 選任 家 艷 潤 監 3本英色雄 午 狂奔 監 監集

周小記男

界夢早 過場

夜

人小周男

周小人宿四賓早 記男午小點奇場 人夜男新兵八

之歌

豐東克徐

品主金作室工電 。出公。製作影

越|連烽大時代

劇喜魂驚妻夫市都

2傳

級

大男

育的帶西克徐

地外越連烽大時

作製室作工影電

痒到姣妹觀點四天今聲鴻

夕

人宿

人宿 大人變 巡招態 傳神異場 禮式殺

新淫四生變價級點點早① 雙棍點②戲姦片場半場院 碼一場院醫淫正三四十今

炮天轟

集續

歡家合葉

心留

那

兒話

幽趣異 默味色

劏生

禮 大招 殺 變

胆 場四殺醫:早南 胆博:點案姦殘場甚

刦百場四**勞**勞早樂 案萬七點女家場官

為生

大人變 巡招態 過式段

関類投別

場 早 刦花邪

場夜午點四 **魔 森**

投票的市民寥寥

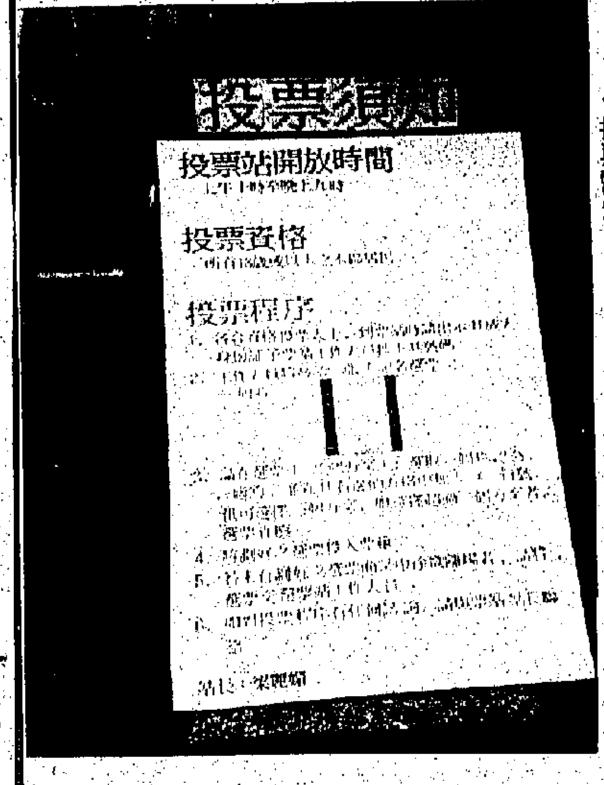
由於比醛隊五中與禮醫仁愛堂名

年八十七國民華中





中,往往都造成交通網絡比較混亂,目移道些交通網子中,往往都造成交通網絡比較混亂,目移道些交通網子中,往往都造成交通網絡比較混亂,目移道些交通網子中,往往都造成交通網絡比較混亂,可將選用上環、灣仔、可以一個經濟等附近地區的商厦亦多被用家吸納,而是認而求其次,轉移選用上環、灣仔、可以一個經濟等附近地區的商厦亦多被用家吸納,而是認而求其次,轉移選用上環、灣仔、可以一個企業。



並在其右邊的方格中加上





職位何多事求

到工商業機構、銀行、酒店、者的學歷,與趣及專展,專上就業輔導組是如何工作的呢?

公共事業機構及社會服務機構探訪主教育就業輔導組的職員安排會見每

生・都可以向該輔導・本港求職人士・在海

就業挑

選不傷神

市上就業輔聯。同學歷證書的

更得

勞處來襄

助

天

之驕子大學

勞工處 專上教育就業輔導租



區反應 投票



。行擧邨閤麗在票檢▼



建基 動 日 易容 (A) 昌 勢 缺短 更價資工

熱熱鬧

他果港和領門継入就有

從事建築業已滿若干

短缺情况已有稍

、,原因是樓價下跌 、情况已有稍為紓緩 近期建造業的人手

內容。

详细磋商建議的

资的,用來設的香?香金創加超希,情港我港 流貸上過2發見政們政

於本年

提出

大量體力的建造業為例 完善的制度,若干行業 完善的制度,若干行業 一直以來,本港的 勞力エ 建築行業最明顯 建造業擬設福利基 **八乏保障**

工傷期起過岩干

過一年時間 · 卒問題多次商計 · 雙方會是 · 雙方會是 · 雙方會 版 古 大 最 年 | 境許可的情况下,在地| 工獎,僱主須切實執行工人連續工作大天,可以上人連續工作大天,可以此外,建議選提出 予緊急援助 訓練局毎年 建造業

一处践能早日付酱施行业期望「工人福利基金」 工人技術水平外·他强 及該會舉辦培訓班提髙

· 和歌櫃桁員的出現,是足以能紓緩這類時間 於為為於一時間把銀行擔得水洩不通,黃氏認爲 學小時的午膳時間,充份利用銀行所能提供之 學、爲客戶提供更快捷的服務來說,午膳時間 的訓練計劃,目的主要爲配合銀行歧繁忙的時 一個調練計劃,目的主要爲配合銀行歧繁忙的時 一個調練計劃,目的主要爲配合銀行歧繁忙的時 多問分行任職,兼職人士的類別層面開學生、補習教師,甚至是全職教師,分工位兼職櫃枱員,常中包括有家庭主婦一直至現時爲止,適打銀行已經聘用了 7.

專題報導 雖云促進敎育 教師淡失既演馬賈 買驗运助理域 就 業 **師資却是難求**



短期內與工 為主。
以知治的職員以知治的職員以知治的職員以知的政務法,聯用策職人員,以知治的職員與人手短缺,為了補充人手的流失,有銀行已以上經濟學民或其他行業的吸納,本港銀行亦出於移民或其他行業的吸納,本港銀行亦 補 充流失量 一聘兼 職

處專上教育就業輔導組每年替不少大學生購得理想職業

《春典禮後·率先推出名人慈善競技大賽·作為本年。·「大會更累辦屯門首次的煙花滙演。」、藝蠟及一項古盆展覽等等。 一一今年屯門節節日內容豐當,包羅萬行,其中包括《節日時,廖氏稱「老少咸宜」。

最多與下盡情享受,使屯門節可以達致損共同目標而努力,發揚地區政制的精神。節正好證明了各團體及個別人士挑手同心



















引地產發展商收購重建為商厦,用地產發展商收購重建為商厦,由於該區發展商厦的投资间報中多尺的商業地皮,將與建一幢原,其中包括太與圖業在皇后大厦,其中包括太與圖業在皇后大厦,其中包括太與圖業在皇后大



III III



室

圍廣場 堅道海雅閣每呎-670

雅閣面設大大八方呎, 平均每方呎一大七〇元 平均每方呎一大七〇元 平均每方呎一大七〇元 平均每方呎一大七〇元 一方呎。和六·四之前 景台比較,海雅閣四十元 也低廿%。



三元正。 一元平方呎・毎平方 八十九平方呎・毎平方 八十九平方呎・毎平方 八十九平方呎・毎平方 四一百零四個單位・面 一百零四個單位・面

- 三

維港中

心毎呎

起

月的樓價 后言,在





度的重建發展,是不會較其他 情况,不過,日後這些交通網 等工程,雖然這等工程正進行 時况,在學園的商厦。但現時灣仔 性發混亂,由於該區道路正在 上環商厦頒受重視。 但及租金急劇上升,部份用家 個別,與係選用上環、灣仔 上環商厦頒受重視。 但現時灣仔 上環商厦頒受重視。

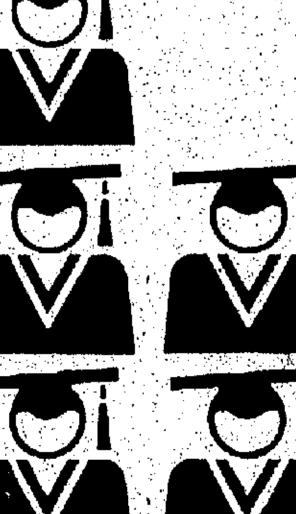
一環商厦漸被受重視

多個重建計劃將展開

投票站開放時間 投票資格 Management of the states







小說家宗羽生寫為

皮鞋

俗甜易更巧生雖熟

魚

廣告 小字卅四個 t九德法 烹飪學校 西生求

,000 Ordinary each ,000 Ordinary each ,000 Ordinary each

170 號/劇 中醫思存 **良醫**

坞廣慧智朝花 日四廿月十年巳己曆夏 外内园校 大笑中的一人)的「助」、大笑中的一人)的「助」、沒有跟這一大班人吃飯了,沒有跟這一大班人吃飯了,沒有跟這一大班人吃飯了,沒有跟這一大班人吃飯了, 事故聞新

者以京本,口跌個限九位年,發三鵬到

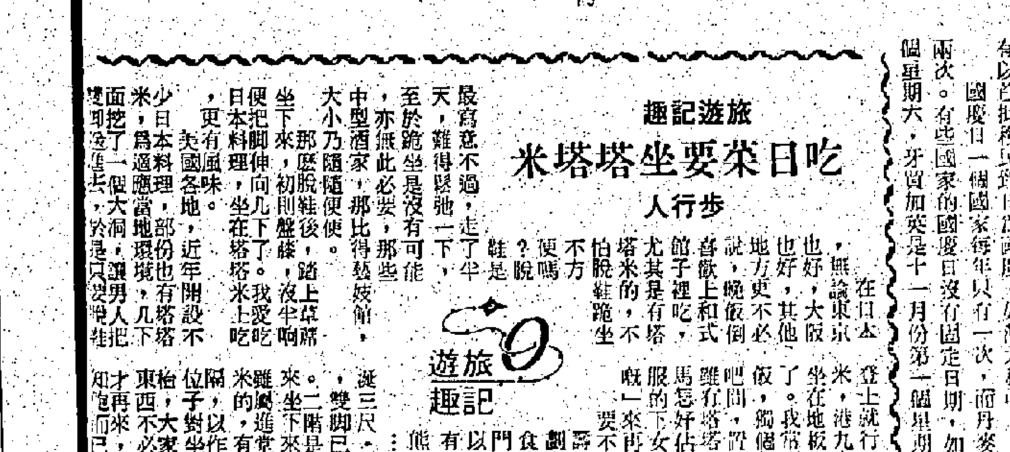


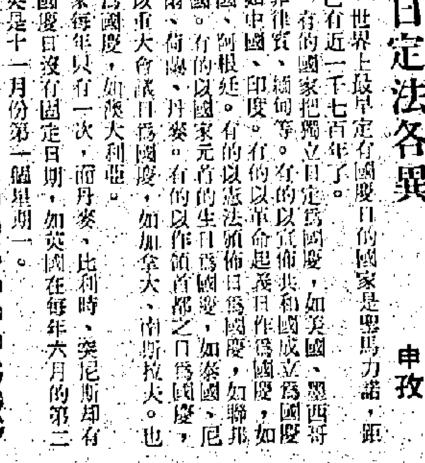


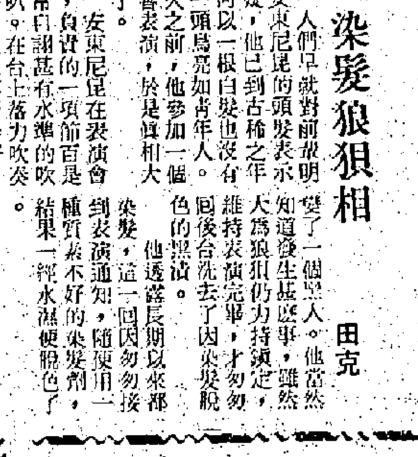




聖占士





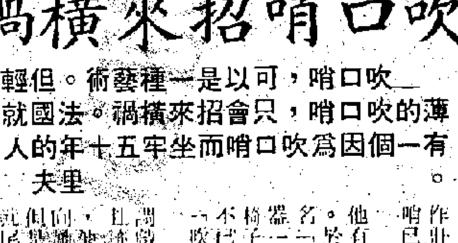


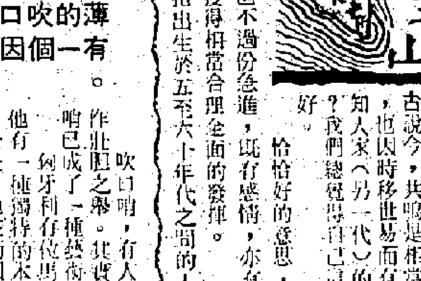


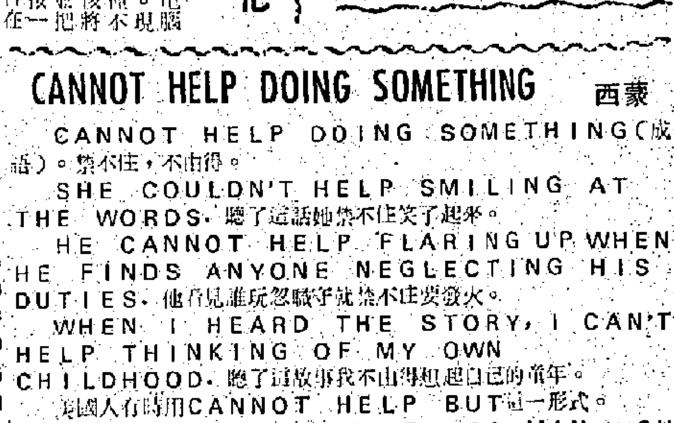
· 香不知,不便議論,奇怪的 是他們之間有什麼瓜葛存在 "家也要多柱路交代什麼什麼 要孝柱銘上,現在

許 京 安 代 許 全 代 家





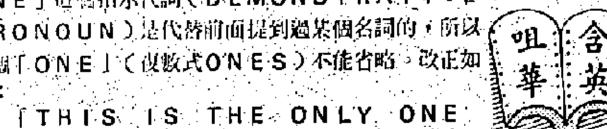




CHILDHOOD。隐了這故事我不由得想起自己的童年。 美國人有時用CANNOT HELP BUT這一形式。 HE IS SUCH A SELFLESS MAN. YOU CAN'T HELP BUT RESPECT HIM. 他是這樣一個無私心的人。你不由得不愈敬他? HOW CAN WE HELP BUT FEEL LIKE WORKING TWICE AS HARD! 我們思感能不感到應加倍努力呢!

語法錯誤改正

《我喜歌的只有這一體。』 這個句子對誤的地方,不應在ONLY之後省略掉那個指示代詞。 ONE」這個指示代詞(DEMONSTRATIVE PRONOUN)是代替前面提到過某個名詞的。所以で 這個「ONE」(皮數式ONES)不能省略。改正如

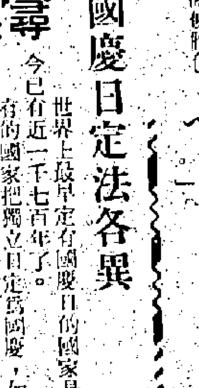








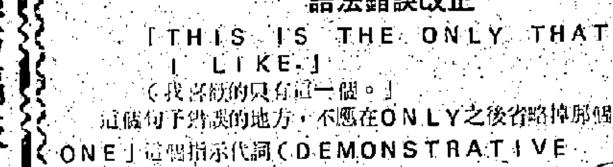


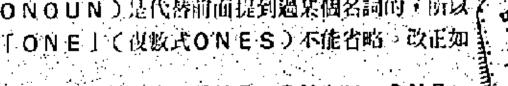














職

員

度有点者 **幼**

師

港島津

核數文員計

植有学新優供学膳月茶 **聘女文員**原原

急聘校工

員

内線三十洽

誠聘校對

文化大機構急聘男性校對員

學程度,有經驗者優先。請晚上

九時半後電:五一四九一一八一

幼稚園教師

學程度無 語 整 文 員 物

学验的

衣區)稚園

靑衣

電氣技工

及見習

企数性を

習

安全

師

上午幼稚園

上環西醫 遊園 上環西醫 遊園

員

夜教

星期工作四節有意請

註

香港負押不士 自選駐角總社3-818008 818781政府註册 自選北角分社5-783600 783699超對保密

幼兒工作員

0 - 4592099

九龍塘區幼稚園

誠聘教師及助教多名

中五程度。有意者電 :3-388337

民商職外分通攝秘港失兒旺道金5北道七中一荃總中5 刑業員寓居姦影密外院女角2都字角12海心0階站心8 證調行好離證錄段跟調活蒲7中B英一萬一一地南15A 據查院居婚據音院院查動敦號心座皇號業據室鐵豐樓

基礎英文・文法

精確英文(初中高)

十一月份新班現接受報名 東京教榮學園(3.910316 (旺角

校師

圖老

屯門津

員

0-0990371 陳小加治 性文學教師在英書傳述 文學教師在英書傳述 文學教師在英書傳述 文學教師在英書傳述

②86678822上日 金牌女體有教師 全技術員各一名 中 工

幼兒別

津

急教

田

兒

聘請植

電H 491181內線20

數學經濟

急女

葵涌區

聘師

幼

誠聘校長

GPO BOX 1621

日四廿月九年巳己曆夏 27) 全兼職導師 第5-711830吳先生 展經驗不拘時間九 集診所請女助護中 **所 姑 娘** 縫 熱 電 話 來電 即日 明日刊出 (1) 「御」 |5 名幼→ 補習導師 中學教師 聘 急 東區幼稚園 夜校導師 敎 島東區某教會幼稚! 島清有使命感及事 志之基督徒上午教! 名:有經驗者優先 聘雜務員 修理收買 補灣習仔 區各廣

全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館美加 58921282

彌敦道343號永安置第大厦1104室。3.85617。 機會

遺失

冷壓鑄廠

務行字機工店籍文件柜角鐵貨架生財用具生 否智的灰器角街24至32號美德。大厦斗字樓台 (前時來運廠)

00865953/954 00839629/632 00865807/808

九龍佐敦道代理信箱號碼

務

處

華僑日報讀者 七海旅行團 · 灣 旅遊 廉 價 機 票 · 日本旅遊 服 務 中 心 · 泰國旅遊 代理各地特廉機票 ·菲島旅遊直接發售歡迎垂詢

歡迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大厦1802室電話:5-41308

終者:Yam Carmen 名下志正國際有限公司股票第23716。及35392 號2,720 股業經遺失慈發報 幫明由本通告到出日起。個月內獨無任何人主提 出要求則該等股票自動作發無效。 股份登記處單馬域會計劃行路。

失聲明

失聲明

造大車外 跨者: Midland Investment Co., Ltd. 名戶九 龍台中(1933年) 和長公司股票第1102387-1102 89號1,039 股業經遺失蘇發報韓明由本通告刊制 計起一個月內倘無任何人主提出要求則該等股別 自動作廢無效。 股份過戶處: 果馬域會計師往

輝煌太平洋有限公司 遺 聲 Chow Chec Hung Ho Shuy Jan Sze Ila Jing

惠刋本報分類廣告 5-462583 請撥電話5-464459

1,000 Ordinary each 1,000 Ordinary each 1,000 Ordinary each 鼻病良醫

人温我爱。我道愈乏性,焉 所柔想情 就了身中寫而選

的,大家都是來捧閬條(我們這一至大講家) 家一起吃飯,其一是聯絡感情,但最重要 沒有跟這一大班人吃饭了,其實,這晚大 便是赴失東,與友婿一道吃飯鹽歌。好久 就

事故聞兼

/十七國民華中

3-322301 FG17 3-7306111 0-6959933 5 563333

K7703392

根廷荷蘭

,牌照號碼:350019

大天出發

图等住宿天成大飯店

750 天天出發

北機票 \$1250

商業大厦603室

民各地平機票

l旅遊

33 圣海:0-4984367

13 中環:5-213223

(九天出)

總滙

ミ票精選

\$2930多倫多\$8899

\$7498三藩市\$7688

\$7299羅 省\$7288

1\$4990私 約\$7788

5-8901186

內及世界各地最

小梅沙、石岩湖

來西亞、南韓

查詢*

3-808080

5-448833 5-240061

凱悅酒店選出優秀員工 Announces

IZ電視

增設西洋美術 新 **130** 聞

堆填洞

美金存戶

庸醫歛

騙受防民移急心 資投亂可不萬千

免費估值港九均合 **③** 7809676

全幢或分層·大小樓舖 港九均合·無須睇樓

3-7826933 長江地產

東北·北海道廸士尼七天

日本北海道六天、七天

韓國本州廸士尼八天。

韓國溫陽四天、五天

||天天出發・回程可停東京・大阪或台北|

韓國九州八天

請撥電話



方便讀者

選擇旅遊

中區皇后大道中48號萬年大厦1103室。京華酒樓樓。

劉鑼灣恒陸中心2101室》松坂星樓上主

旺角彌敦道636紫銀行中心903-4字

官塘地路總站官塘廣集 1 排 137及142室

3-7351861 J-735103) ·

3-325655

荃灣地鐵站南豐中心721 室

5-217205 5-268305

i-8907133

清邁、金三角、曼谷四、米、七天由 S 3290起 布吉島四、五、七天 清邁·曼谷·布吉島九天 \$ 5050 多增遊:(1)選羅人工海浪園

(2)模型城 增加成本免費增遊"人妖歌舞表演" 布吉島住宿兩晚或三晚新行程、任君選擇 乘搭國泰、泰航、天天出發 可延期返港

馬星(檳城・馬六甲)六天 \$ 4840 由 \$ 3500起 馬星(檳城·怡保·邦咯島)七天 \$ 5190 馬來亞(檳城·怡保·邦咯島)六天 \$ 4100

泰星六天 \$5140 行程種類最多、成本最高 乘國泰、馬航、星航、早去晚返 逢一、二、三、四、五、六出發

九州本州廸士尼聯遊七天、八天 由\$6290起 東北日光迪士尼六天、七天 \$7190

\$7390

由53880起

(六)九族文化村

台北四天 \$ 2820 環島阿里山六天 \$ 3660 由 \$7190起 台北花蓮四天 \$ 2820 環島阿里山七天 \$ 4080 台北花蓮五天 \$ 3240 環島阿里山八天 \$ 4500 *早機去・晩機返。 *純粹旅行團,不是帶貨團。

天天出發(回程可停留台北)台證收 50元

|多增遊:(1)碧桃灣 麗淸灣、百島嶼 (2)紅磨坊夜總會 (3)發膳於中國城酒家 (4)獨家安排品嚐 中菲式火堝 馬尼拉住六星之巴拉沙、碧瑶住凱悅

乘搭國泰・早機去・晩機返

天天出發,可延期返港

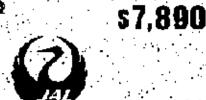
本州橫濱博覽會七天

票務專線:3-7302372 3-7356817

星期一至五 朝九峰七湖公 语末週日及假期朝九晚五

豪華團" s6,790 名古屋、東京、廸士尼 五天豪華團 \$5,390

東北(仙台、松島、鐘乳 洞) 七天豪華團 86,590 北海道、廸士尼七天 豪華園 \$7,590 達五、日出發 九州、本州八天豪華團



日、韓 鹿兒島九州七、八天 台灣四天渡假團 \$6,690₺ 韓國、本州廸士尼八天 \$8,090

韓國、九州九天豪華團 漆呈期一出發 **\$8**, 390 東京、韓國、九州九天 豪華團 \$8,790 達星躺一出發 韓國濟州四、五天 豪華團

恩華豪

豪華團

连星期日出發·

達星期二出發

s4,090 達星期三出發

台灣、即尼 s2,890 台灣環島六天高級團 s3,690 台灣環島阿里山八天

高級團 印尼峇里島五天 豪華團 \$4,990 進い方が、日田餐 印尼峇里島、日港、 椰加達七天豪華團

·淮(元元、六、田川發 **55,790**

Carried Indianate

歐洲十天精選團 ் **கம**ு ⊼்கள் s10, 690 歐洲十二、十三天渡假團 凡参加四至六月出税之欧洲十二八十三天

波似图、可獲特個優待、報名從達 +二天 \$ 12,990 報信 \$ 1.1,790 +三天**\$13,790**特依 \$1.2,590 歐洲十五天豪華團 建築期三·六出台\$13,900

東南歐十七天特選團 ###-=##\$16.690 西班牙地中海十七天 豪華團 #BM— 大出版 \$ 17,090 KLM BRITISH ARWAYS

美、加 **> 初西蘭(南北島)八天探索團** 夏威夷、美加東西岸七、九、十、 十二天豪華遊 s 9, 390 a

夏威夷、美加西岸九、十一天 s11,590 "身骨脚三,无出线。 夏威夷、全美加(東西岸)十三、 十五、十七天 \$17,790 ** 美加東岸九天豪華遊

15/4 East \$15, 490 美加西岸七、九天豪華遊 美加東西岸十一、十三、 十五天豪華遊 s 15, 990 ...

15. 15. 590 T 黄金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵。 大堡礁、黄金海岸、雪梨七、九天

澳紐(北島)十天豪華區

七天豪華團 張桑萊二 五出4510, 190 豪華團 anni-an \$13, 290 a 黄金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵七、 墨爾砵、坎培拉、雪梨七、九天

牌照攝號 350018

акжањи **314, 09**0.

MorningStar

●九龍尖沙咀里光行1529-1532室(由震震進口入 3-7368368(948) ● 香港皇后大通中64號連卡佛大厦1701-3度 5-218161(9輪)

◆荃湖地鐵總站南豐中心1701室0-4165473(6線) ◆九龍攝軟道636裝銀行中心1704-5室(旺角地做站) ●銀鑼灣百億新街恆體中心2107-8室(松姫進百貨公司 槽上)5-8907233(5棟) ◆ 香港聯魚涌大古城中心第二期商項地下061金

5-8854481 (6**48**) ◆ 鉄塘開源道68號載塘廣場一槽136及141黨 - 3-412001(40線): ◆ 油門南湟街73-75號時代商業中心1203室 339122 機票部熱線電路:3-7350333(6線):5-243068(4線): 星期日及公常假期照常辦公

海、新都、上海 達區、五、六出發 七天\$1,488 21日,秦治 美美野蜂 1796年,世籍《魏王节》

-月十日之

報名參加型誕節

之歐洲團決不加價

聞新港本 日四廿月十年日

分類廣告

中區皇后大道中48號萬年大厦 1103室 鍋镶鸡恒隆中心2101室 / 松坂星樓上 旺角彌敦道636款銀行中心 903 - 4室 -325655 荃灣地鐵站兩豐中心721 室 0-4920248 0-4150806 官塘地似地站官塘鹰坞 1 排 137及142室 - 票務專線:3-7302372 3-73

速二、五、穴、日出發

北海道、廸士尼七天 九州、本州八天豪華團

(假日照

星期一至五 朝九晚七湖公 週末週日及假

本州橫濱博覽會七天 名古屋、東京、廸士尼 五天豪華園 東北(仙台、松島、鐘等

洞)七天豪華團 \$6,5

豪華團 逐五、日出發

(三藩市、拉斯紙加斯、洛杉磯、溫哥莊)

旺角彌敦道636號銀行中心17字 銅鑼湖松坂屋18字 5-778111 實期廣場103號舖位3-440222 **登鴻南豐中心6字標0-4140101**

總社:上野地鐵站維德廣場17字(德輔道中199號)

分社:中環皇后大道中30號娛樂戲院櫻上12字

3-322301 尖沙咀星光行地下G17 3-7306111 沙田新城門廣場 0-6959933 澳門南濱商業中心 星期一至星期五(朝九晚七辦公)週末週日及公衆假期(朝九晚五)

凡於十一月十五日前報名參加聖誕節之美加團決不加價

\$11,290 夏威夷、美國西岸(賭城)溫哥華九、十一天豪華遊 全美國(東西岸)多倫多十、十二天豪華遊 \$15,490

(三藩市、拉斯維加斯、洛杉機、華盛頓、紐約、多倫多) 美加西東岸 九天豪華遊

獨家贊助1989年港姐澳洲外景拍攝。

八天澳洲黃金海岸豪華團

七天黃金海岸豪華團

十天澳洲東西岸豪華團

七天澳洲豪華團

\$15,990

溫哥華地產投資觀光七天豪華團(國泰)11月4,18日

十一月精選:美國西岸(賭城)溫哥華七、九天豪華團 \$8,990

11月7,14,21,28日 加拿大溫哥華、多倫多四、六天豪華遊 \$8,590

5-448833 5-240061

九/十二天豪華團 \$8,690 十天豪華團 \$9,490 十四天豪華團 \$12,490 十五天豪華團 \$13,190 十六天豪華團 \$13,690

原泰旅行社為配合業務多元化、擴大加拿大移民投资服務。

並派員前往加拿大會晤當地律師、 會計師及移民顧問, 了解

一切移民投资地產等問題,以便提供最全面及可靠之移民服務。

主要包括资格评客、制訂商業計劃、填報移民申請表、移民考察

地的生活情况。了解其就業情形及社會制度等,這總比身處香港

問山買牛實際得多。麥加康泰主辦之加拿大地產投資移民旅行**團**

,本社等遊將會把當地之一切資料詳盡地告訴您、如貴家有所要

求、更可由康泰加拿大華籍移民律師及地產置業公司直接提供服

務。另本社每逢星期六下午三時皆有定期性移民講座、請早預約

若有任何疑問,請電本社移民部5-448881

當你決定移民前,最好能到當地視察清楚,親身體驗一下當

· 介绍居住樓宇及入境後定居服務 o

特快台証(八天出)全套HK\$100

全港首創澳洲東西岸行程 增遊風光明熠之西澳省省會 柜斯及澳洲之主要名城。 ·特別安排參觀當地模擬房屋,

九天紐西蘭南北島豪華團 十天紐、澳豪華團

(GOLDEN-GATE: PARK: PLAZA HOTEL)方便探親及遊覽唐人街

九天澳洲大堡礁、黃金海岸豪華團 \$13,490

2. 機票有效期60天:可自由停留澳洲各大城市・方便探報 3. 澳洲分社特設「移民置業聯營公司」, 免費提供服務

\$11,390。《墨德特》的原始,沙华、英国自由《西伊斯》

康泰澳洲團是信心和實力嘅保証

BRITISH AIRWAYS

大酒店設備

馬尼拉,碧濤灣四天團 冷氣浴厠電

專營外地客・集團經營・大量套房

馬尼拉、宿霧五、六天團由\$3320起 非泰聯遊七、八、九天 由\$3990起 *住宿國際知名五星級大酒店 *行程精心策劃,歡迎比較 詳情請向各大旅行社 **找菲律賓航空公司查詢**

\$12,590

台灣四天遊權威天天出發

忠烈祠、中正堂、雙溪公園等住宿天成大飯店

台北機票十酒店 \$ 1750 天天出發

專辦台灣快證 \$ 150 台北機票 \$ 1250

旺角彌敦道608號總統商業大厦603室

專售留學探親大陸移民各地**平機**票

代理航空公司協辦之各地旅行團

台証\$100(九天出)

機票+酒店套票精選

■台灣 \$1790 菲律賓 \$1790 布吉島 \$2930 多倫多 \$8899

■韓國\$3390吉隆坡\$3060溫哥華\$7299羅:省\$7288

泰國\$2290星加坡\$3150溴 洲\$7498三藩市\$7688

日本\$3720印 尼\$4020越 南\$4990粒 約\$7788

馬來亞

高級旅團酒店靚行程好※中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助

特價台灣移民考察及觀光四天團HK\$1480

加拿大 移民地產考察團 七天\$14980

韓國專線

\$ 4390

\$ 4390

\$ 5390

漢城4/5天

雪嶽山5天

全韓國7天

濟州4/5天

慶州、釜山5天

漢城、台北6天

住宿金龍飯店

3安排在香港晋見移民官

南美洲、澳洲及歐洲

馬尼拉丶

5/7天

馬尼拉、宿霧、

夜總會, 節目精彩, 實不容錯過!!

菲律賓專線

識四海拔汗社

\$ 2750起

碧桃源

\$ 3350起

泰國 \$ 3030起 4 至 7 天 享用免費溫泉浴|訪四面佛芭堤雅 參觀奧運會塲館 海鮮乳豬皇帝餐 回程可停留台北上早去晚返可停留

「神洲」盒你戲新猷

觀光旅遊・穿梭巴士・觀馬馬牌

日航夏威夷精選\$ 5190起 國泰歐洲假期遊\$ 9990起 翠明假期夏威夷\$ 5298起 翠明假期歐洲遊\$11498起 新航美洲假期遊\$ 7699起 英航歐洲精業遊\$10990起

緊明假期美加遊事 9198起 國泰和溴假期遊事 9690起

聯合美洲假期遊生10490起 澳航澳超精藥遊步 8790起

大韓美加精華遊\$ 8099起 黎明教期澳和激\$ 8498起 國際加拿大假期\$ 9490起 尼泊爾雅奇之旅\$ 4590起

菜明假期加拿大\$ 9798起 文明古國之旅遊\$16680起

加航加拿大精華\$ 9690起 東非肯雅勝景遊\$13998起

東京廸士尼五天園 日本本州廸士尼七天園 鹿兒島九州東京八天園 厦門專線總代理旅遊 厦門、鼓浪嶼、武夷山福州、泉州八天團 ・特快台胞証及韓國旅客往大陸簽証

日本專線總代理旅遊

3-922273 三線

專售各地平價機票

廸士尼樂園 成人收費 \$ 5950

小童收費 \$5040 富士山五天 乘搭日本演路交通。 ・日本酒店證・適用全日本52城市・ 97間酒店網・HK\$450 起

熱線電話: 5-7211348

牌照號碼: 240094 中環永樂街85號2樓

台灣百貨包收包賺包你滿意

5-8683399

FD尼遊院警厘島、椰加達五天遊 5499 FD尼遊院警厘島、日恋、椰加達七天遊6199 全程GARUDA豪華客機,逢一、五出發 印尼探親28天4400天天出發代辦印尼簽證商務多次證 全台灣環島6天3660 (男、安・老、幼成宜的大衆化旅行團)

3-882121 5-8901186 3-808080 *電腦操作專業代訂國內及世界各地最 平機票、酒店。 *精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、 菲律賓入境簽證。

数迎電話查詢 特惠賽票:香蜜湖、小梅沙、石岩湖 、西麗湖、東湖、南海、新都、上海 、金山等訂房及旅遊。 湖南張家界岳陽遊 七天 \$1.488

计进入排放设备 经经济基本 医腺红细胞 地籍多数出版

桂林五天豪華直航團 住宿喜來登或花園酒店 \$1790 住宿錦桂或凱悅飯店

昆明四,五天直航團

\$ 1990/\$ 2190

上絕不要求客人放存十萬或廿萬等加幣。一律按正途法律辦理正規性移民

2.不收任何按金不收訂金直至辦成獲移民官批准才收款。不獲批准不收分交

海南五天豪華直航團 住宿海口泰華或金融酒店\$1790

桂林錦桂飯店香港總代理

掛域旅行社有限公司 熱綫電話:3-323673

新航欧洲假期遊\$13398起 金鷹中蘇東北歐\$18980起 特約代理東南亞韓、日、台、星、馬、泰、菲、越、印度行團 九龍失沙咀彈敦道100號東英大厦1120~1122室

您對旅遊業有興趣嗎? 夜間旅遊專業文憑課程 ★免費旅遊★增廣見聞★ 特點:全港唯一專業訓練旅遊之學校

本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認 2.7本學院附設學生輔導就業組,各學員迅速獲工作機會: 本學院培育旅遊業之英材達千多名以上,大部份任職各大 旅行社:任職領隊者可獲免費旅遊之機會。 課程包括(即將開課★報名從速)

*801旅遊從業員文憑課程 *803票務文憑課程IATA: ★802註册旅遊聯絡員及領隊交憑課程★3801酒店管理交憑 香港旅遊業訓練學院·查詢電話:5-416105(下午二時至六時) 中理租底利街10號區與大厦5/F502室(中央街市側)

台灣酒店 泰國五天縱橫遊 華華310 一樂園350 天成330 新台灣500 名寫330 華 麗450

4因總公司在加拿大是故移民到加一律協助專車迎接。安排酒店租屋關屋及免費子女學校資詢等 . 5 最重要者爲免費在加代申請工作店及醫療店一切在加報到服務全部免費。 有意移民者請電話聯系預定約見時間諮詢會見全部免費

港旅遊移民顧 地址: 九龍彌敦道363號恒成大厦1201室 電話: 3-882803 牌照號碼: 240028 移民諮詢專線電話:3-7719098

加拿大滿地可埠法律事務移民專業駱先生在港已接辦十七批。

移民超逾百餘家庭均已獲准現繼續接辦代申請加拿大移民

傳呼機:3-833833 755駱先生

警方相信,王良不是自己喝醉酒-短篇精選 短篇精選

凌天

而且,很多酒吧酒保認論王良。警方調査過區內所入址的酒。 警方相信,王良不是自己嗎 [1] [1]

風南斗北 日四廿月十年巳己曆夏

家・三項問題・管設是他二十九代係と一字排:如果是宋

上以其得不到腦子中 幻想的一百萬,不如伸手 去抓眼睛見到的一塊錢。

拾愛情而專

答必問有 曉到較 馬語劇場

趙盾可謂胸襟廣闊 柴榮未必睇相殺

不同

性質的

又娛博物

溫泉

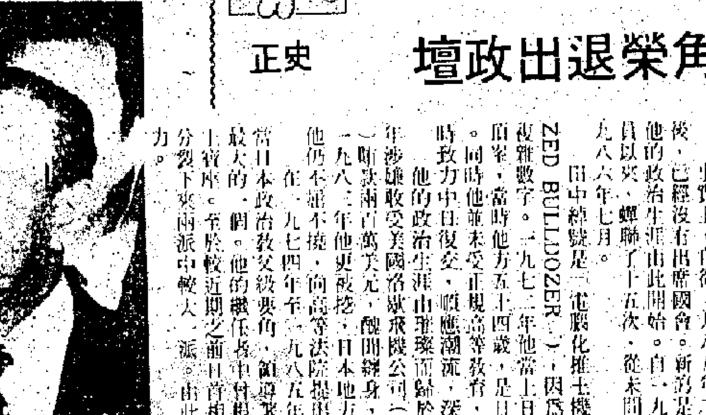


論中場賭在 同家大

秋法



壇政出退榮角中田



可人。在獨夜,隨下看新娘,王文覺得份外會碰上幾次狼狽的意外了。」「人來往足足三年,終於結成夫婦。」「其實,我們早就應該結婚了,那就不

政結婚了,那就不 在歸途上喃喃自語 誤

品味

普照,寧靜無人的街上轉了個身,自言「唔,我知道了。」宜君在這陽光。 朱秀娟,

落户

春天外

一莎梨話

好唔好!」

一個別請佢入舖仔玩多一陣。全叔付尾級「臨別請佢入舖仔玩多一陣。全叔付尾級「時好」,八萬藏數數一萬,話有二紋係貼士。

得好你亦唔使拋頭露面,靠銷頭仔搵食。你,減息得兩萬,我拈去做街邊生意,搵一張仔話你咁睇得起我,我亦唔想辜負

reported throughout the nation. 是 一定。作便十萬銀過嚟就掂過條應。 一定。作便十萬銀過嚟就掂過條應。 一條想我扮但?得唔得嘅!」。 一條想我扮但?得唔得嘅!」。 一條想我扮但?得唔得嘅!」。 一條想我扮但?得唔得嘅!」。 一個星期。 是新規珍,願出十較包一個星期。 一個星期。 一個星期。 一個星期。 一個星期。 一個星期。 一個星期。 一個星期。 一個星期。 一個星期。 一個星期。





救命恩 7 kg

雖然有人指出約克公爵夫人莎拉邁奪 名實晚禮服是抄襲另一女明星,但只要穿

奇迹 部着、並用膠布貼着他的嘴巴、檢查過 遊噴上漆油。然後由骨安琪把艾菲臘和 遊噴上漆油。然後由骨安琪把艾菲臘和 遊噴上漆油。然後由骨安琪把艾菲臘和 一道兩名兇手先在屋内翻箱倒簸、到 一道兩名兇手先在屋内翻箱倒簸、到 一道兩名兇手先在屋内翻箱倒簸、到 一道兩名兇手先在屋内翻箱倒簸、到 一道兩名兇手先在屋内翻箱倒簸、到

這機帶着艾德巴、檢查過級把艾菲臘捆

夜可以高枕無憂,竟夕

生期?」・世上

・今夜湿倉不

風南斗北 日四廿月十

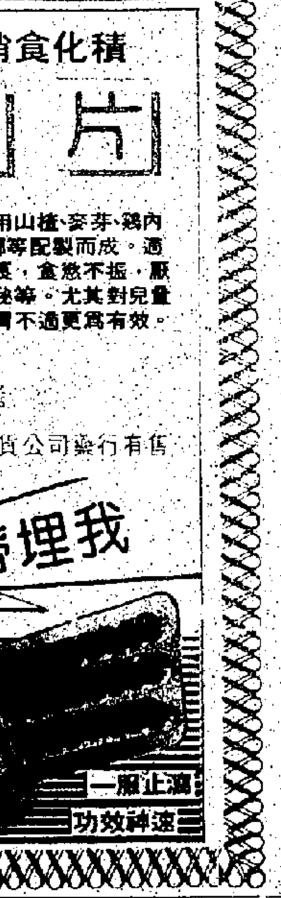
₹ 沒有想到坐車 地們並同士 | 琴先開口:「妳不必 王太太见到朱柏给警方押來,心中有數,爲之首先,帶走了朱柏,一同去王良的家。警方經過認眞而詳細的分析,决定採取行動 短篇精選 藝術家脾氣 層叠式百葉簾 旣密實又透光 改日再來 來補數。」 直閉心, 松琴挾了菜, 地們吃幹地瓜粥。 一獅子頭。 一等 · 笑容後 · 有熵飾不住的 · 笑容後 · 有熵飾不住的 Ė 業和 莫離 有數,爲之一愕。 以下, 是別的,剛才得悉, 是火帖木兒仍送到大門,道才低聲的 是火帖木兒仍送到大門,道才低聲的 是火帖木兒仍送到大門,道才低聲的 令王良一無所有 - t 高旅 到及念?了有咭一 令我俩一無所有。」(十五、手铐時,朱柏一股絕望的說: 0八個月,囘來怎麼會一喝就醉了50外身亡的假局,但你們也不知道然們怎樣弄醉了王良宏們不知道天旋地轉。 你又不喝酒,爲甚麼把瓶蓋打說:「這瓶酒是開了才幾天的一隻只留一點點的威士忌酒瓶 数的,女人的東西,都是放在手袋之想,同己去族行,既可免趕鴨仔之苦糖,同己去族行,既可免趕鴨仔之苦糖,自己去族行,既可免趕鴨仔之苦糖,自己去族行,既可免趕鴨仔之苦糖,自己去族行,既可免趕鴨仔之苦糖,自己去族行,既可免趕鴨仔之苦糖,自己去族行,既可免趕鴨仔之苦糖,自己去族行,既可免趕鴨仔之苦糖,自己去族行,既可免趕鴨仔之苦糖,自己去族行,既可免趕鴨仔之苦糖, 那一次旅行,他們已結婚三年苦苦把兒女養育成材,獨 至苦苦把兒女養育成材,獨 全苦苦把兒女養育成材,獨 出門,少不免緊張一番。明 出門最要緊是證件,機票, 出門最要緊是證件,機票, 都要隨身携帶,而且妥爲保 那,怎辦。 貴 完一 一段縣殊 雖是囘升逾百點 無常起跌是何因 一身冷汗 跌後回升 家 · 掛在 同上或者 有誤。 有誤。 将更加小心, 氏已有一晚 行逃 失三魂 - 寂寂空垣宿鳥版 - 云: 亦稱為一南部是古城的喇叭是古城的喇叭 路不這說一今,們 不要些,次天辛的 知嗎噶喇魯 普 兩人的證件都人態形不離。 感生活美 爲君解 證件機然 失 高伯的故事 按摩可治愈痔瘡 迫,半血焰 **咪**咀 便的决 襗 形受某該直丘 男朋友的倒應該是你。一我何來男朋友,而且我年紀在她的床沿。一正狗口長不在她的床沿。一正狗口長不有了男朋友很久!!!她半帶玩 候,李安妮只想倒在超她的手,進了大厦 情懷 塲 王俊飛把安妮帶囘家中 勾奇 五十 那老 聽怎 色 人邊岸 可 洛声 咬了一蹬:「俊飛。」可以依靠的,可以信賴? が過去了・ 有欺員你 以後的事也不必管他了。」安妮過去了,我們已不是他公司的人一定婚話痛頭,說:「過去了,有學頭 我不會放過他。」王俊飛緊安靜一些,告訴我,他對你 春天 **桝了個身,自言一定君在追陽光** 朱 秀 娟・ 断。 及港澳,人們一向爱吃蛇。蛇宴成了名馳中外及港澳,人們一向爱吃蛇。蛇宴成了名馳中外蛇的肉味鲜美 , 具有波浦强肚的作用 。 日本,從來就是個不吉利的禁忌年。(上)一年中却是心神不確,忐忑不安的,因爲蛇年對於日本人也過蛇年,但是日本人遇上了蛇年,在中國人在蛇年中,放愛談論的就是這些了。 起,歷代的藥書都有關於利用蛇類治療疾病的記。 蛇的藥用價值很高 ,早在漢朝的一名醫别錄蛇雖有違,但却有益,中國人很懂得這種道理 ,不管好歹,不論意蛇或非毒蛇,一律死於蝕但是,中國人的傳統觀念是,「見蛇不打三分田野,鼠對農作物的傷害就相對減少。 重

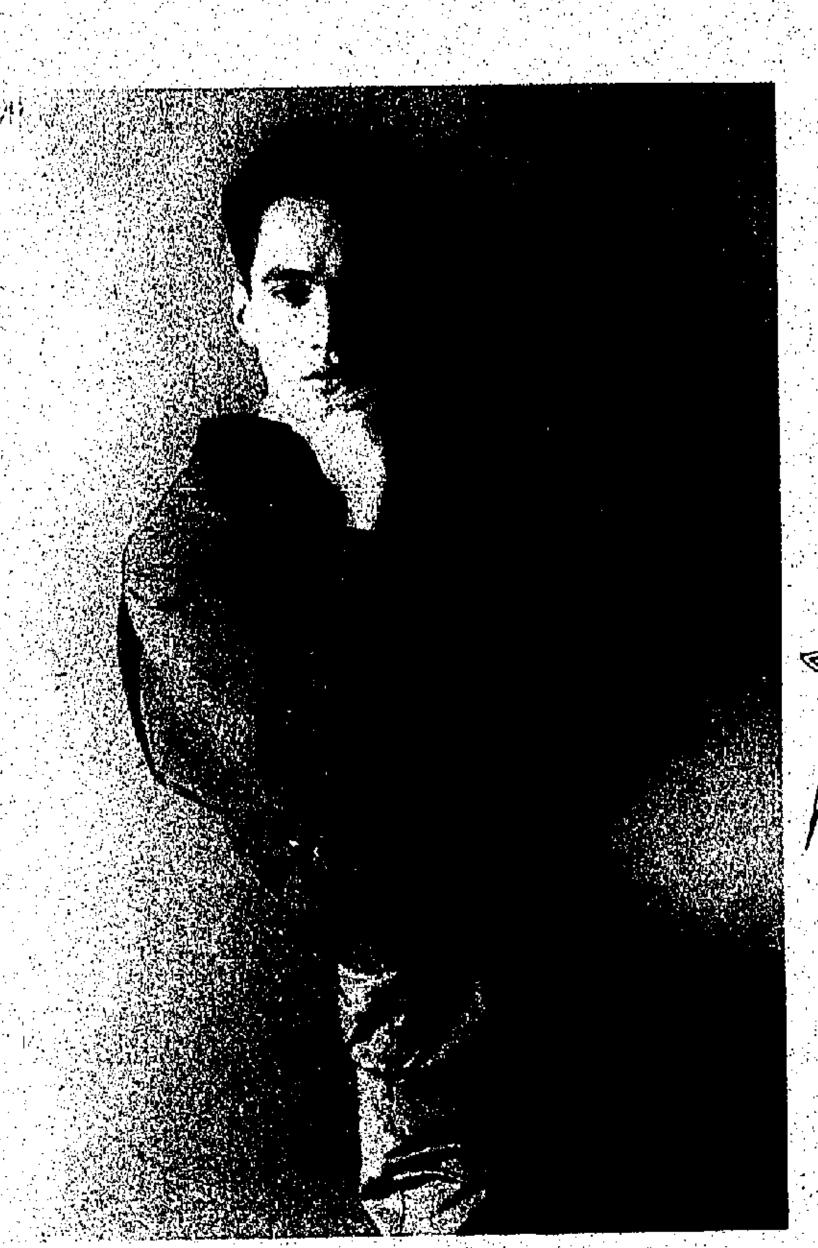
雖然有人指出約克公爵夫人 名貴晚禮服是抄襲另一女明星,但 起來好看,就是成功的打扮了。

12 万 **■頒發登記證台教新字第**

·台灣聲內地都會對大部數主物經濟中。 新巴諾客學就過四四五萬字母發驗單中 月七日搭皇家 親 動前須接受保安措施檢 | 家空軍>C十五年 | 堡 廣 場 檢 閱 後 與 酒 界 合 **尋機抵港展開訪問** Fig.

用山楂、麥芽、鶏內 學院製而成。適 度,金懲不振,厭 除等。尤其對兒童 胃不適更爲有效。











,毗鄰為該會現有之小學。該校除留,又有幸運抽獎。屆時日有一番先舉行酒會獻智,八時正儀式,晚



會籌辦

月初舉行慈善餐舞會

財政司翟克誠伉儷任主禮

和情绪會突然陷入四级至五十五期間,即性每當踏入四

低體四 別力十



香港大丸及太子行OLIVEXPRESS及九龍三越有EXPRESS及九龍三越有

HVA設計獨特的裝璜一

美 - 丈夫得到安持,如妻子直接人民届短追取危人

好兒童 救